

تخلیقیت اور تحریر - II

تحریر کی دو صورتیں ہیں۔ ایک ادبی، دوسرا علمی یا وہ تحریر جس کا تعلق غیر ادبی اصناف سے ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر تحریر ادبی نہیں ہوتی۔ لیکن جب ہم یہ کہتے ہیں کہ قدرت نے ہر انسان کو کچھ نہ کچھ تخلیقیت کے جوہر سے نواز ہے تو اس کے معنی یہ بھی ہوئے کہ ہماری تخلیقیت کا اظہارِ محض ادبی تحریریک ہی محدود نہیں ہوتا۔ ہم اپنی عملی زندگی کے مختلف شعبوں میں بھی اس جوہر سے کام لیتے رہتے ہیں۔ تخلیقیت ہمارے طرزِ احساس اور طرزِ زندگی کو انفرادیت بخشتی ہے اور یہی وہ جوہر ہے جو تحریر کو دل کا شد اور منفرد بناتا ہے۔ اس طرح کی تحریر کو ادبی تحریر کہا جاتا ہے۔

ادبی تحریر کی تخلیل میں درج ذیل امور کی بنیادی اہمیت ہے:

- تخلیل کی سرگرمی
- احساس کا عمل
- جذبات کی نمائندگی
- الفاظ کو برتنے کا سلیقه
- صنائع وبدائع کا استعمال

► تخلیل کی سرگرمی

قدرت نے تخلیل کی صلاحیت سے کم و بیش ہر انسان کو نواز ہے۔ کسی میں یہ صلاحیت زیادہ ہوتی ہے کسی میں کم۔ زندگی کے رنگ رنگ تجربات و مشاہدات سے تخلیل کی صلاحیت کو جلا ملتی ہے۔ جس کا مشاہدہ بسیط اور مطالعہ وسیع ہوتا ہے، اس کے تخلیل کا دائرہ بھی وسیع ہوتا ہے۔ پچھے کے علم و تجربے کی دنیا محدود ہوتی ہے اس لیے اس کے تخلیل کی سرگرمی کی بھی ایک حد ہے۔ وہ محسن نقل کرتا ہے لیکن کسی بھی نقل کے عمل کو تخلیل کے عمل سے عاری نہیں کہا جاسکتا۔ نقل کرنے والا بھی چاہتا ہے کہ نقل، اصل کی جگہ لے لے۔ یعنی نقل و اصل میں کوئی فرق نہ ہو۔ جب کہ شعوری یا غیر شعوری طور پر نقل کے عمل کے پہلو بہ پہلو تخلیل کا خاموش عمل بھی جاری رہتا ہے۔ جس کی بنیا پر نقل کردہ شے اصل کا درجہ تو نہیں پاتی لیکن ایک نئی حقیقت کی شکل ضرور اختیار کر لیتی ہے۔ تخلیقی فن کا رجھ تو نہیں پاتی لیکن ایک



شبلی نماانی (1857-1914)

قوت تخلیل ایک چیز کو سو سو دفعہ پہنچتی ہے اور ہر دفعہ اس کو اس میں ایک نیا کرشمہ نظر آتا ہے۔ پھول کرتم نے سیکڑوں بار دیکھا ہوگا اور ہر دفعہ تم نے صرف اس کے رنگ و بو سے الف اخھایا ہوگا لیکن شاعر قوت تخلیل کے ذریعے سے ہر بار نئے نئے پہلو سے دیکھتا ہے اور ہر دفعہ اس کو نیا عالم نظر آتا ہے۔

— شبلی نماانی



تبدیلوں سے گزارتا اور انھیں ایک نئی ترتیب و تنظیم بنشنا ہے۔ اسی کو مختلف خفاہ سے ایک نئی حقیقت کے خلق کرنے کا عمل کہتے ہیں۔ دوسرا لفظوں میں یہی باز تخلیق یا Recreation کا عمل کہلاتا ہے۔ **مثال کے طور پر علامہ اقبال کا یہ شعر دیکھیے:**

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں
ابھی عشق کے امتحان اور بھی ہیں

آسمان پر چکنے والے ستارے معمول کا مظہر ہیں یہ وہ نظارہ ہے جسے ہم اور آپ روزانہ رات کو آسمان پر دیکھتے ہیں۔ ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ آسمان سے پرے بھی کئی دنیا کیسی آباد ہیں۔ ہماری بینائی کی رسائی صرف ان تاروں تک محدود ہے لیکن اس کے آگے بھی بہت کچھ ہے۔ اقبال نے اس حقیقت کو اپنے تخلیل کی پرواز سے ایک نیارنگ دیا اور اس خیال کو بہت خوب صورتی کے ساتھ اس مصرعے میں بیان کر دیا کہ ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں۔ جیسا کہ اوپر ذکر آیا کہ تجربات و مشاہدات سے تخلیل کی صلاحیت کو جلا ملتی ہے، اقبال نے ایک عام مشاہدے کو اپنے تخلیل کی بلند پروازی سے ایک نیا مشاہدہ بنادیا۔ گویا یہ عام مشاہدے کی باز تخلیق ہے۔

﴿احساس کا عمل﴾

عام زندگی میں تجربہ حاصل کرنے کے دو ذرائع ہیں۔ ایک اور اک یا تعقل دوسرا احساس۔ کسی شے کو ہر پہلو سے سمجھنے کے لیے ہم اپنی تحقیقی فہم سے کام لیتے ہیں۔ خارجی علم کا حصول ہی ہمارا مدعانہیں ہوتا بلکہ اس کے باطن کی حقیقت کا پتا لگانا بھی ہمارا مقصد ہوتا ہے۔ اس کے برکھس ایک تخلیق کا رچیزوں سے احساس کی سطح پر رشتہ قائم کرتا ہے۔ اس کا مقصد اپنے قاری یا سامع کو باقاعدہ کوئی علم مہیا کرنا نہیں ہوتا۔ اس کا تعلق احساس کے توسط سے ملنے والے بعض ایک مخصوص قسم کے علم سے ہوتا ہے جو معلومات فراہم نہیں کرتا بلکہ ہمیں مسیرت بنشنا ہے اور ہماری بصیرت میں اضافہ کرتا ہے۔ **مثال امیر ترقی سیر کا یہ شعر دیکھیے:**

ہستی اپنا حباب کی سی ہے
یہ نمائش سراب کی سی ہے

عزة نفس اور اخلاقیات کی تربیت اور بچوں میں تخلیقی انج (Creativity) کے فروغ کی ضرورت کو اذیت دی جانی چاہیے۔ دنیا کی تیز رفتار تبدیلی اور عالمی سطح پر مسابقاتی تناظر میں یہ ضروری ہے کہ ہم بچوں کے فطری شعور اور تخلیل کی قدر کریں۔

قوی درسیات کا خاکہ - 2005



اس دنیا میں آنے والے ہر شخص کو اس بات کا احساس ہے کہ یہ دنیا چند روزہ ہے اور اسے اس دنیا میں ایک خاص مدت تک زندگی گزارنے کے بعد واپس لوٹنا ہے۔ اس احساس کے ساتھ یہ خیال بھی ڈھن میں رہتا ہے کہ کسی کو اپنی عمر کی مدت کا علم نہیں ہے۔ نہ جانے کس وقت موت کا فرشتہ آجائے۔ میرے اس احساس کو تشبیہ کے ذریعے ایک نئے معنی عطا کیے ہیں۔ انہوں نے زندگی کو پانی کے بلبلے کی مانند بتا کر اس کی عدم چستی کے احساس کو اور مضبوطی عطا کی ہے۔ جس طرح پانی کے بلبلے کی عمر کے ہارے میں کوئی یقینی بات نہیں کہی جاسکتی، شاعر کو اپنی ہستی یا زندگی بھی ایسی ہی معلوم ہوتی ہے جس کی مدت کے متعلق کوئی ہستی بات نہیں کہی جاسکتی۔ اس طرح اس شعر نے ہمیں سرت تو عطا کی ہے ساتھ ہی بصیرت میں بھی اضافہ کیا۔

جدبات کی نمائندگی

تجھیقی فن پارے یا تجھیقی تحریر میں جدبات و احساسات کے اظہار کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ شلی کے نزدیک جدبات کا اظہار ہی بنیادی حیثیت رکھتا ہے۔ **اگریزی کے مشہور شاعر ولیم ورڈزور تھکا کہنا تھا:**

Poetry is emotions recollected in tranquility.

یعنی شاعری عالم سکون میں جدبات کا اظہار ہے۔

اس نے دوسری جگہ یہ بھی کہا ہے کہ شاعری جدبات کے بے ساختہ اظہار کا نام ہے۔ شلی کا بھی یہی تصور ہے۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ تجھیقی زبان جدباتی زبان ہوتی ہے۔ جدباتی زبان میں تاثیر بھی گھری ہوتی ہے اور وہ فوراً ہمیں اپنی طرف متوجہ کر لیتی ہے۔ بیش تر انسانی جدبات ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہوتے ہیں۔ اگر کوئی تجھیق پُرکشش محسوس ہوتی ہے تو اس کی ایک بڑی وجہ وہ انسانی جذبے ہیں جن کا تعلق فن کا رکی ذات سے ہے یا جو پوری انسانیت میں قدر مشترک کی حیثیت رکھتے ہیں۔ کسی تجھیق میں جب ہمارے جدبات یا احساسات کی عکاسی نظر آتی ہے تو فطری طور سے ہم اس سے قربت محسوس کرتے ہیں۔ **مثال کے طور پر فراق گورکھوری کا یہ شعر دیکھیے:**

بہت پہلے سے ان قدموں کی آہٹ جان لیتے ہیں
تجھے اے زندگی ہم دور سے پہچان لیتے ہیں

آرٹ اور جمالیات (Art and Aesthetics) میں بہت سے الفاظ مشترک ہوتے ہیں جیسے نغمگی، آہنگ، سرگات، اظہار (Expression) اور توازن اگرچہ انھیں نئے مفہوم و احساس یا استعمال و اطلاق کی نت نی شکلوں میں پیش کیا جاتا ہے۔ اگرچہ آرٹ میں موضوعی فیصلے کرنے کی بڑی گنجائش ہوتی ہے۔ تاہم تلقیدی طور پر یہ جاننے کے لیے کہ کیا اچھا ہے کیا بد۔ فن کا راست تخلیل کی تعلیم و تربیت کی جاسکتی ہے۔

قوی درسیات کا خاکہ - 2005





نیاز فتح پوری (1884-1966)

آپ جانتے ہیں شاعری جذبات و احساسات کے انبہار کا نام ہے۔ جن لوگوں سے ہمیں زیادہ محبت ہوتی ہے ان سے وابستہ ہر چیز ہمیں پسند ہوتی ہے۔ ہم ان کے لئے بخشنے، چلنے پھرنے، بولنے اور خاموش رہنے کے ہر انداز کو پسند کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ ہمارے احساسات ہماری پسندیدہ شخصیت کی آہٹ کو بھی محسوس کرتے ہیں۔ فراق نے اسی احساس کی ترجیحی کرتے ہوئے اپنے محبوب کی آہٹ کا بیان کیا ہے۔ انہوں نے محبوب کو زندگی سے استغفارہ کیا اور اسے دور سے ہی پہچان لینے کے احساس کو خوب صورتی کے ساتھ لفظوں میں ادا کر دیا ہے۔

الفاظ کو برتنے کا سلیقہ

جذبات و احساسات کے انبہار کے لیے الفاظ کا انتخاب بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ لکھنے والے کو اس بات کا خیال رکھنا ہوتا ہے کہ وہ اپنے مافیِ اضمیر کے انبہار کے لیے جن الفاظ کا انتخاب کرے، ان میں ادبی حسن پایا جائے، ساتھ ہی جو بات وہ کہنا چاہتا ہے وہ پوری طرح ادا ہو جائے۔ الفاظ اپنی انفرادی حیثیت میں کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتے۔ انھیں استعمال کرنے یا برتنے سے ان کی اہمیت قائم ہوتی ہے۔ لکھنے والا اپنے کسی جملے یا مصروع کے لیے جو لفظ یا الفاظ منتخب کرتا ہے۔ ان سے لفظ کے معنی اور ان کے تاثر میں اضافہ ہوتا ہے۔ جیسے غالب کا یہ شعر دیکھیے:

دل ناداں تجھے ہوا کیا ہے
آخر اس درد کی دوا کیا ہے

اس شعر میں غالب نے دل ناداں کی جو ترکیب استعمال کی ہے وہ کوئی بالکل نئی ترکیب نہیں ہے۔ اس سے پہلے بھی غزل کے اشعار میں ناداں دل یا دل ناداں کی ترکیب استعمال کی جاتی رہی ہے۔ غالب نے اس ترکیب کو اس سلیقے سے برتا ہے کہ اس کے معنی میں اضافہ ہوا ہے اور یہ شعر ہر مرتبہ نیا احساس اور نیا تاثر قائم کرتا ہے۔ چوں کہ یہ ترکیب مصرع یا شعر میں استعمال کی گئی ہے اس لیے اس میں تنہم اور آہنگ کو بھی ذہن میں رکھا گیا ہے۔ اس طرح یہ شعر مجموعی اعتبار سے ہمارے احساس جمال کو بھی طہرانیت بخشا ہے۔

صنائع وبدائع کا استعمال

تجھیقی تحریر عام مرود جز بان کو کم ہی قبول کرتی ہے بلکہ تجھیقی تحریر (جیسے شاعری) میں عام بول چال

فونون لطیفہ میں نقاشی و موسیقی سے بھی جمالیاتی لطف اٹھایا جاتا ہے لیکن اس کا تعلق حواس ظاہری سے ہے۔ یعنی حواس کی پیروں تحریک ختم ہو جاتی ہے تو لطف بھی راکل ہو جاتا ہے۔ برخلاف اس کے، اوپریات کا جمالیاتی لطف کسی پیروں تحریک سے وابستہ نہیں ہے اور وہ اپنے اثرات بغیر کسی مادی وساحت کے بھی انسان کے ذہن و دماغ پر چھوڑ جاتا ہے۔
— نیاز فتح پوری

سرگرمی 5.9

اپنی فائل میں کچھ ایسے استعارہ کا انتخاب کیجیے جو تشبیہ، استعارہ اور صنانہ بداع سے مرتع ہوں۔



کی زبان سے انحراف کیا جاتا ہے۔ تخلیقی زبان کو مجازی زبان بھی کہتے ہیں۔ یعنی وہ ایسی زبان ہوتی ہے جو عموماً لغوی معنی کو درکرتی ہے۔ بحروز ن کی پابندی کی وجہ سے شاعری میں جملوں یا مصروعوں کی ساختِ نحوی قواعد کی پابند نہیں ہوتی۔ فعل، فعل، مفعول کی ترتیب بھی الٹ پلٹ جاتی ہے۔ ایسی شاعری کی خاص اہمیت ہے جس میں تشبیہات و استعارات میں جدت و ندرت پائی جائے اور جو مانوس زبان اور جذبوں کو نامانوس بنانے کا پیش کرنے کی البتہ رکھتی ہو۔ شعر کو زیادہ معنی خیز بنانے کے لیے استعاروں کے علاوہ تلحیح، حسن تقلیل، مراعاتِاظیر وغیرہ کا بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ **استعارے کی تفہیم کے لیے یہ مثال دیکھیے:**

روشن جمال یار سے ہے انجمن تمام
دہکا ہوا ہے آتشِ گل سے چمن تمام

دوسرے مصرعے میں آتشِ گل استعمال ہوا ہے۔ آتشِ گل سے مراد ہے دہکتا ہوا پھول، یا بہت خوب صورت پھول۔ شاعر نے اس مصرعے میں یہ نہیں کہا کہ اس کے محبوب کا حسن آتشِ گل کے ماند ہے۔ اس نے صرف آتشِ گل کہا اور ہم نے سمجھ لیا کہ اس کا مطلب دہکتا ہوا پھول نہیں بلکہ جمال یار یعنی محبوب کا حسن ہے۔ یہاں لفظ کو اپنے اصل معنی کے بجائے مجازی معنی میں استعمال کیا گیا ہے۔

آپ جانتے ہیں کہ وہ لفظ جو اپنے اصلی معنی کے بجائے مجازی معنی میں استعمال کیا جائے اور دونوں معنوں میں تشبیہ کا تعلق ہو، اُسے استعارہ کہتے ہیں۔
استعارہ لفظ 'مستعار' سے بنا ہے جس کے معنی 'ادھار لینا' ہے۔ اسی لیے استعارے میں لفظ اپنے لغوی معنی کے بجائے کسی اور معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ البتہ دونوں لفظوں کے مابین کسی خصوصیت کی بنا پر تشبیہ کا تعلق ضرور پایا جاتا ہے۔ **تلحیح کی مثال:**

اہن مریم ہوا کرے کوئی
میرے دکھ کی دوا کرے کوئی

اس شعر میں اہن مریم یعنی حضرت عیسیٰ کی تلحیح استعمال کی گئی ہے۔ خدا نے حضرت عیسیٰ کو یہ مجزہ عطا کیا تھا کہ وہ مُردوں کو زندہ کر دیا کرتے تھے اور یہاں ان کی دعا سے اپنے ہو جاتے تھے۔

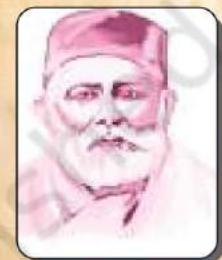


ہمیں یہ بھی یاد رکھنے کی ضرورت ہے کہ تخلیقیتِ محض ادبی فن پارے کے ساتھ ہی مخصوص نہیں ہے۔ مختلف علم کی تحریروں میں بھی تخلیقیت کا جوہر کہیں کہیں اپنا اثر دکھائی جاتا ہے۔ ادبی ہو یا غیر ادبی، ہر تحریر ایک خاص نظم و ضبط اور ہدایت کی تشكیل کا تقاضا کرتی ہے۔ علمی تحریر کا ذریعہ اظہار زبان ہے اور زبان کی اندر ورنی قوت کا نام تخلیقی جوہر ہے۔ استعارے کو زبان کے جوہر سے بھی تعبیر کیا گیا ہے۔ جہاں اس قسم کی زبان سے سابقہ پڑتا ہے وہاں بڑی چمک سی پیدا ہو جاتی ہے۔ سوانح تحریروں، مکتوبات، تقدیمی مقالات، روزناموں اور مختلف نوعیت کے مضامین میں جزوی طور پر اس قسم کی اتفاقی صورتیں واقع ہوتی رہتی ہیں۔ لیکن مجموعی طور پر ایسی تحریروں کا شمار غیر افسانوی اصناف میں کیا جاتا ہے۔

2.1 شاعری

موسیقی، مصوری، مجسمہ سازی، رقص وغیرہ دیگر فنونِ لطیفہ کی طرح شاعری بھی ایک فنِ لطیف ہے۔ یہ انسانی جذبات کا لفظی اظہار ہے۔ اس کا بنیادی مقصد لطفِ اندوزی ہے۔ چوں کہ شاعری میں جذبے اور احساس کو فوقيت حاصل ہوتی ہے۔ اس لیے اسے دوا و دو، چار کے اصول پر نہیں پر کھا جاسکتا ہے۔ جذبات اور احساسات کا اظہار ہم نہیں بھی کرتے ہیں۔ لیکن نثر اور شعر میں اظہار کی طرح مختلف ہوتی ہے۔ مثلاً ہمارا کوئی دوست ہم سے رخصت ہو رہا ہو تو ہم اس سے کہتے ہیں خدا کرے، آپ سے دوبارہ جملہ ملاقات ہو۔ ہماری دلی خواہش کا یہ نثری اظہار ہے۔ لیکن اسی بات کو اگر ہم اس طرح کہیں کہ خدا کرے آپ ایک بار جائیں اور ہزار بار آئیں تو یہ ہماری خواہش کا شعری اظہار ہوا۔ اسی طرح اگر کوئی یہ کہے کہ آپ کی عمر دراز ہو تو یہ نثری اظہار ہوا لیکن اسی بات کو اگر یوں کہا جائے کہ آپ قیمت تک سلامت رہیں اور خدا کرے قیامت کبھی نہ آئے تو ہمارا یہ بیان شعری بیان ہوگا۔ کسی آدمی کا قیامت تک زندہ رہنا ممکن نہیں اور یہ بھی ممکن نہیں کہ قیامت کبھی نہ آئے۔ لیکن دل سے پوچھیے تو وہ بھی کہتا ہے۔ اسے ہم شاعرانہ خیال کہیں گے۔ ہمارا یہی خیال جب موزوں الفاظ کے سہارے ایک خاص طریقے سے ادا ہوتا ہے تو ہم اسے شاعری کہتے ہیں۔ وہ خاص طریقہ کیا ہے؟ کیسے ہما شاعرانہ خیال شعر یا شاعری بن جاتا ہے؟ اس سوال کا جواب یہ ہے کہ جب ہم اپنے خیالات، تجربات اور مشاہدات کو منتخب الفاظ میں وزن، بحر یا آہنگ کا خیال رکھتے ہوئے تخلیقی انداز میں اس طرح پیش کرتے ہیں کہ جذبات و احساسات کا غالبہ ہو تو اسے شاعری کہتے ہیں۔ تخلیق، مشاہدے اور مناسب ذخیرہ الفاظ کے بغیر شاعری ممکن نہیں۔ اپنے تاثرات اور احساسات کو ابھارنے کے لیے شاعر تشبیہ،

شاعری کی سب سے پہلی عالمت موزوں مطبع
بھیجی جاتی ہے۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ جو اشعار
بعضے فاضلوں سے موزوں نہیں پڑھے جاتے ان
کو بعض ان پڑھا و صیرمن پنجے با اکٹھ موزوں
پڑھ دیتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ شاعری کوئی
اکتسابی چیز نہیں ہے۔ بلکہ بعضی طبیعتوں میں اس
کی استعداد دخداو ہوتی ہے۔



الاطاف حسین حالی (1837-1914)

شاعری صرف محسوسات کی تصویر نہیں کہنے پڑتی
بلکہ جذبات اور احساسات کو بھی پوش نظر کر
دیتی ہے۔ دھنڈلی چیزیں چمک اٹھتی ہیں، معا
ہو نقش اجاگر ہو جاتا ہے، بخوبی ہوئی چیز ہاتھ
آجائی ہے۔ خود ہماری روحانی تصویر جو کسی
آئینے کے ذریعے سے ہم نہیں دیکھ سکتے، شعر
ہم کو دکھاد دیتا ہے۔

- شبی نعمانی



مختصر ادب اسلام

سرگرمی 5.10



اپنی پسند کی پانچ غزلوں کو خوش خط لکھ کر آن کے نیچے¹
قافی، ردیف، مطلع، حسن مطلع اور مقطع کی نشان دہی
کیجیے۔ ترا ایک اور اس کے معنی بھی لکھیے۔



سرگرمی 5.11



اپنی پسند کی کوئی غزل لبھیے اور اس کے اشعار میں تجھیں،
احساس اور جذبات کا جائزہ لبھیے۔



استعارے، تمجح، رمز و کنا یے اور مبالغے سے حسب ضرورت کام لیتا ہے۔

اردو میں شاعری کی بہت سی اصناف ہیں مثلاً قصیدہ، غزل، منشوی، مرثیہ، نظم، گیت، رباعی وغیرہ۔ اس باب میں غزل اور گیت پر روشنی ڈالی جائے گی۔

◆ غزل

”غزل“ اردو شاعری کی خاص صفت ہے۔ لغت کے اعتبار سے یہ عربی الفاظ ہے جس کے معنی عشق و محبت کی باتیں کرنا ہے۔ ابتدائی دور کی غزلوں میں عام طور پر حسن و عشق، تصوف، رندی و مرسی اور فلسفہ وغیرہ کے مضامین بیان کیے گئے ہیں۔ تاہم بعد کے شعراء نے غزل کو انھیں مضامین تک محدود نہیں رکھا بلکہ اس میں حیات و کائنات کے مختلف مضامین کو موضوع بنایا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ غزل میں زندگی کے ہر رنگ کو سموں کی گنجائش موجود ہے۔ اس لیے رشید احمد صدیق نے کہا تھا کہ: ”غزل اردو شاعری کی آبرو ہے۔ ہماری تہذیب غزل میں اور غزل ہماری تہذیب میں ڈھلی ہے۔“

• پڑست

غزل کا پہلا شعر مطلع کہلاتا ہے اور اس کے دونوں مصروع ہم قافیہ ہوتے ہیں۔ اگر دوسرے شعر کے دونوں مصروع بھی ہم قافیہ ہوں تو اُسے مطلع ثانی کہتے ہیں۔ تیسرا شعر بھی مطلع کی طرح کہا گیا ہو، لیکن دونوں مصروعوں میں قافیہ کی پابندی کی گئی ہو تو اسے مطلع ثالث کہتے ہیں۔ مطلع کے بعد آنے والا شعر حسن مطلع کہلاتا ہے۔ غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے مقطع کہلاتا ہے۔ لیکن غزل میں تخلص کا ہونا لازمی نہیں۔ غزل کے تمام اشعار ہم وزن ہوتے ہیں۔

غزل کے اشعار معنوی اقتبار سے باہم مربوط نہیں ہوتے بلکہ اس کا ہر شعر مضمون کے لحاظ سے مختلف اور اپنی جگہ مکمل ہوتا ہے۔ غزل کے تمام اشعار ہم قافیہ ہوتے ہیں۔ عام طور پر غزل میں ردیف بھی ہوتی ہے۔ لیکن ہر غزل میں ردیف کا ہونا ضروری نہیں۔ جن غزلوں میں ردیف نہیں ہوتی، انھیں غیر مردّف، غزل کہتے ہیں۔ غزل کی ایک مخصوص بیعت ہوتی ہے جس میں مطلع، حسن مطلع، قافیہ اور ردیف وغیرہ کی خاص اہمیت ہے۔

غزل میں اشعار کی تعداد مقرر نہیں ہے۔ البتہ کلاسیکل شعراء نے کم از کم پانچ اشعار کی پابندی کی ہے۔ اگر ایک ہی زمین میں دو یا تین غزلیں کہی جائیں تو انہیں دو غزلہ،



اور سہ غزل، کہتے ہیں۔ غزل کے سب سے اچھے شعر کو بیت الغزل، شاہ بیت یا حاصل غزل کہا جاتا ہے۔ غزل کی مقبولیت میں اس کی بیت اور مضامین کی رنگارنگی کا بڑا ادخل ہے۔

• غزل کی روایت •

غزل کی تاریخ بہت پرانی ہے۔ اس کی ابتداء عربی قصیدے سے ہوئی۔ قصیدے کا ابتدائی حصہ جسے تشیب کہا جاتا ہے اس میں عام طور پر حسن و شباب اور بہار کا ذکر ہوتا تھا۔ عربی قصیدہ ایران پہنچا تو فارسی میں اسی طرز پر قصیدے کہنے جانے لگے اور قصیدے کا یہ ابتدائی حصہ الگ سے شاعری کی ایک صنف بن گیا جو غزل کہلا یا۔ جب یہ غزل فارسی سے اردو میں آئی تو ہمارے شعر نے بہت جدرا اسے اپنے ماحول میں ڈھال کر ایک مقبول صنف کا درجہ عطا کر دیا۔ اردو شعر انے اسے اپنے جذبات، حالات اور کیفیات کا ترجمان بنایا۔ اس کو خوب صورت اور دل کش لمحہ دیا۔ زمی، شیرینی، بے ساختگی، لطافت اور نسگی غزل کی خصوصیات تھیں۔

جنوبی ہند میں سولھویں صدی کے آخر اور سترہویں صدی کی ابتداء میں غزل کو ترقی ملی۔ محمد قلی قطب شاہ اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر تھا۔ ولی دکنی نے غزل کی روایت کو مستحکم کیا۔ ان کے اثر سے شمالی ہند میں اردو شاعری کا باقاعدہ آغاز ہوا۔

اٹھارہویں صدی اردو شاعری کا سنبھار ادوار ہے۔ اس عہد میں میر، سودا اور ذردار جیسے بالکل شعرا نے غزل کی روایت کو فروغ دیا۔ صحیح، آتش اور ناخن نے غزل کو نئے رنگ و آہنگ سے آشنا کیا۔ بعد میں غالب نے غزل کو لکڑوں کی بلندیاں عطا کیں اور اقبال نے اسے فکر و فلسفے سے متعارف کرایا۔ بیسویں صدی میں شاد، اصغر، فائزی، حسرت، یگانہ فراق اور جگرنے غزل کو وجہ دیرنگ دیا۔ ترقی پندرہ شعرا میں جذبی، فیض، مجروح اور ساحر نے غزل پر خاص توجہ کی۔ اس زمانے کے نمائندہ غزل گوش شعرا میں ناصر کاظمی، خلیل الرحمن عظی، ابن انشا، شاد عارفی اور میر نیازی کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔ ان کے بعد احمد مشتق، شہزاد احمد، ظفر اقبال، محمد علوی، بائی، شہریار، حسن نعیم اور عرفان صدیقی وغیرہ کی



اختیار شیرازی (1905-1948)

اے عشق! کہیں لے چل!

ان چاند ستاروں کے بکھرے ہوئے شہروں میں
ان سور کی رکرنوں کی تھہری ہوئی نہروں میں
تھہری ہوئی نہروں میں، سوئی ہوئی نہروں میں
اے نظر جیسیں! لے چل، اے عشق! کہیں لے چل!

آنکھوں میں سمائی ہے اک خواب نما دنیا
تاروں کی طرح رُؤشِ مہتاب نما دنیا
جست کی طرح رُنگیں، شاداب نما دنیا
لِلَّهِ! وہیں لے چل! اے عشق! کہیں لے چل!

یہ درد بھری دنیا بیٹتی ہے ملکا ہوں کی
دل چاکِ امیدوں کی، شاکِ بیکا ہوں کی
غلموں کی، جناؤں کی، آہوں کی، کراہوں کی
میں غم سے جزیں، لے چل! اے عشق! کہیں لے چل!

قدرت ہو حمایت پر، ہمدرد ہو قسمت بھی
سلی بھی ہو پہلو میں، سلی کی محبت بھی
ہر شے سے فراغت ہو، اور تیری عنایت بھی
اے طفل جیسیں لے چل، اے عشق! کہیں لے چل!

ہم پرمیم چُخاری ہیں، تو پرمیم کھینچا ہے
ہم پرمیم کھینچتا ہیں، یہ پرمیم کی نیا ہے
یہ پرمیم کی نیا ہے، تو اس کا کھویا ہے
ٹپٹپہ نکرنیں، لے چل! اے عشق! کہیں لے چل!

— اختیار شیرازی —





غزل

سرگرمی 5.12

اپنی پسند کی کسی ایک غزل کے سب سے اچھے شعر
(بیت الغزل، شاہ بیت) کو جعلی حروف میں خوش خط لکھ کر
بیک بورڈ پر نالگئے۔ اس شعر کے خلف معنوی اور قیمتی
پہلوؤں پر غور کیجیے۔ اس سلسلے میں ہم جماعتیں، اساتذہ
اور والدین سے بھی مدد لیجیئے۔ کلاس میں استاد کی جگہ
کھڑے ہو کر اس شعر کی تشریح کیجیے۔



غزل لیں کئی اعتبار سے متوجہ کرتی ہیں۔ اردو و غزل کا سفر آج بھی کامیابی کے ساتھ
جاری ہے۔

• غزل کیے لکھیں

شاعر کے لیے کہا جاتا ہے کہ موزوں طبع ہونا ضروری ہے۔ موزوں طبع ہونے کے معنی ہیں
شاعری کے لیے طبیعت کا موافق ہونا۔ یعنی شعر گوئی کی وہ صلاحیت جو فطرت کی طرف
سے بخشی جاتی ہے۔ جس کے باعث وہ تخلیقیت کی طرف مائل ہوتا ہے یا طبیعت، تخلیق کی
طرف خود مخوذ مائل ہوتی ہے۔ لیکن محض موزوں طبع ہونا ہی شرط نہیں ہے، اپنی فطری تخلیقی
صلاحیت کو مسلسل مشق کے ذریعے قائم رکھنا اور جلا بخشنا بھی ضروری ہے۔ یہ بھی یاد رکھنا
لازمی ہے کہ اگر آپ شعر کہنا چاہتے ہیں تو یہ نہ سوچیں کہ آپ موزوں طبع ہیں کہ نہیں کیوں کہ
موزوں طبع ہونے یانہ ہونے کا کوئی حقیقتی پہانچ نہیں ہے۔ آپ کے اندر شعر کہنے کی خواہش اگر
پیدا ہوئی ہے تو اس کا ایک مطلب یہ بھی ہے کہ آپ کے اندر سے کوئی آواز اٹھی ہے اور وہ کچھ
نہ کچھ تخلیق کرنے کا تقاضا کر رہی ہے۔ گویا آپ میں تخلیقی جس پہلے سے موجود تھی اسے
ابھرنے کا موقع ہی نہیں مل رہا تھا۔

مثلاً آپ غزل کہنا چاہتے ہیں۔ اس کا ایک مطلب یہ بھی ہوا کہ غزل آپ کی پسندیدہ
صنف ہے۔ آپ نے بہت سی غزلیں سنی اور پڑھی ہوں گی، جن سے آپ اطف اندوز ہوئے
ہوں گے۔ آپ شاید بعض غزوؤں کو گنتناتے بھی ہوں گے۔ گنتناتے ہوئے آپ نے
محسوں کیا ہوگا کہ غزل کا ہر مصروف ایک خاص صوتی توازن اور خوش آہنگی کے ساتھ مر بوط
ہے، جو پڑھنے، سننے اور گنتنے میں بھی ایک خاص لطف عطا کرتا ہے۔ جو غزلیں اپنے ترمومانی
کی کیفیت کے باعث آپ کو مرغوب ہیں، انھیں آپ بار بار پڑھیں، سنیں اور گنتنائیں تو
کچھ عرصے کے بعد آپ محسوس کریں گے کہ آپ کے اندر آہنگ کا ایسا شعور پیدا ہو گیا ہے
جسے عام معنی میں وزن شناسی سے تعمیر کیا جاتا ہے۔

ایک بات یہ بھی یاد رکھنے کی ہے کہ عروض، شعر کا وزن جا چکھے کا علم ہے۔ ہر شاعر اس
علم سے واقف نہیں ہوتا کیوں کہ یہ ایک مشکل فن ہے۔ جنہیں علم عروض پر پوری دسترس ہوتی
ہے انھیں عام طور پر استاذ کہا جاتا ہے۔ اکثر شعر اُن سے یہ فن سیکھتے ہیں یا اپنی شعری تخلیق
میں صحیح و غلط کی نشان دہی کے لیے ان سے مشورہ لیتے ہیں۔ اردو میں شروع تھی سے استادی

سرگرمی 5.13

غزل کی صنف سے مختلف کچھ معروف ادیبوں اور
شاعروں کے اقوال چارٹ میں پیش کیجیے۔



شاعری کی یہ روایت چل آ رہی ہے۔ جس نے ایک مکتب کی شکل اختیار کر لی تھی۔

آپ کو پہلے ہی سے یہ علم ہے کہ غزل کے کہتے ہیں۔ اس کے لغوی معنی کیا ہیں۔ قافیہ اور ردیف کے کہتے ہیں۔ غزل میں مطلع اور مقطع کی کیا حیثیت ہوتی ہے۔ ہم یہاں صرف یہ بتائیں گے کہ غزل کہنے سے پہلا آپ کو س طرح کی مشق کرنی ہے۔ مثال کے لیے ہم غالب کی غزل کا انتخاب کرتے ہیں۔ **اس کے چند اشعار درج ہیں:**

دل ناداں تجھے ہوا کیا ہے؟ آخر اس درد کی دوا کیا ہے?
ہم ہیں مشاق اور وہ بیزار یا الٰہی! یہ ماجرا کیا ہے؟
میں کبھی مُدھ میں زبان رکھتا ہوں کاش! پوچھو کہ ”مدھ عا کیا ہے؟“
ہم کو ان سے وفا کی ہے امید جو نہیں جانتے وفا کیا ہے؟
میں نے مانا کہ کچھ نہیں غالب مفت ہاتھ آئے تو، رُما کیا ہے؟

— غالب —

مشق کے طور پر آپ اس غزل کو تھامی میں پڑا واز بلند بار بار پڑھیں، ممکن ہو تو تم کے ساتھ گائیں۔ فلم غالب میں بھی اسے اس دور کی ایک بے حد ممتاز اداکارہ شریانہ نہایت دل کش آواز میں بیش کیا تھا۔ اگر اسی کی نقل کی جائے تو غزل سے ملن والاطف دو بالا ہو جائے گا اور آپ کو بار بار دوہرانے میں اکتاہٹ محسوس نہیں ہوگی۔ چون کہ آپ مشق کر رہے ہیں اس لیے ان اشعار کے معنی و مفہوم پر غور کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

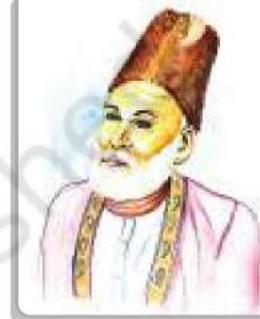
جب آپ اس غزل کو کئی مرتبہ دھرا نہیں تو اسی بھر اور اسی وزن میں غالب کی دوسری درج ذیل مشہور غزل کو تم سے بار بار گانے کی کوشش کریں۔

کوئی امید بر نہیں آتی کوئی صورت نظر نہیں آتی
موت کا ایک دن معین ہے نیند کیوں رات بھر نہیں آتی
آگے آتی تھی حال دل پر ہنسی اب کسی بات پر نہیں آتی
ہے کچھ ایسی ہی بات جو چپ ہوں ورنہ کیا بات کر نہیں آتی
ہم وہاں ہیں جہاں سے ہم کو بھی کچھ ہماری خبر نہیں آتی
کعبہ کس مُدھ سے جاؤ گے غالب شرم تم کو مگر نہیں آتی

— غالب —

سرگرمی 5.14

غزل کی تخلیق کے شمن میں کچھ مکانہ نکات کوڈھن میں رکھتے ہوئے غزل کہنی کو شش کیجیے۔



غالب (1797-1869)

سرگرمی 5.15

آہنگ، موزو نیت، اختصار، جامیعت، دل کشی، تاثیر وغیرہ غزل کے اشعار کی اہم خصوصیات ہیں۔ قافیہ، ردیف، مطلع، مقطع وغیرہ غزل کی شاخات ہیں۔ ان پبلوؤں کو دھیان میں رکھتے ہوئے ہر طالب علم کم از کم پانچ اشعار کی غزل کہے۔ کسی روز کا اس میں مشاعرے کا اہتمام کیا جائے اور کلاس کا ہی کوئی طالب علم مشاعرے کی نظمات کرے۔ مہمان کے طور پر پہلی، اردو کے سمجھی اساتذہ اور چند مقامی شاعروں کو بھی مدعو کیا جاسکتا ہے۔



ادب کی تخلیق ایک شعوری، منظہم، فن کا رانے جمالیاتی عمل ہے جس میں ذہن اور جذبے کی ساری قوتیں ہے یہ وقت کام کرتی ہیں۔ بہتر نظام زندگی کے لیے لازمی صرف سیاسی، اقتصادی اور معاشری میدانوں میں نہیں لڑی جاتی، خیالات اور افکار جذبات اور احساسات کے دائرے میں بھی لڑی جاسکتی ہے۔ اسی طرح ادب، قدروں کے تخلیقی عمل میں شریک ہوتا ہے۔ ادیب اور شاعر بہ راہ راست قدریں نہ پیڑا کر سکیں لیکن ان کو اپنے خوب صورت انہمار سے، زیادہ با معنی، زیادہ قابل قبول، زیادہ حسین بنائکتے ہیں۔

— احتشام میں



احتشام میں (1912-1972)

سرگرمی 5.16

گیارہویں جماعت کی اردو کی معاون درسی کتاب 'خیابان اردو' میں متعدد گیت شامل کیے گئے ہیں۔ یہ گیت مختلف موسم، موضع، تقویات کے موقع پر کاغئے جاتے ہیں۔ ہر موڑ اور موقع کی مناسبت سے کم از کم دو گیت تلاش کر کے ایک پورٹ فولیو تیار کیجیے۔



اوپر دی ہوئی غزل کو جب آپ کئی مرتبہ ہے آواز بلند پڑھ لیں اور ترثیم سے ادا کر لیں تو آپ یہ کوشش کریں کہ اسی ترثیم میں کچھ اگلے مصرع کے لئے ممکن ہے پہلی کوشش میں آپ کو کامیابی نہ ملے۔ لیکن جب آپ بار بار کوشش کرتے رہیں گے تو ضرور کامیاب ہوں گے۔ اور اسی وزن پر کوئی نہ کوئی مصرع کہنے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ آپ یہ نہ سوچیے کہ یہ مصرع کتنے بے معنی، پھر سمجھئے یا بے وزن ہیں۔ ہر فن، صبر، استقلال اور مشق کا تقاضا کرتا ہے۔ یہاں ہم اسی بھروسے وزن میں چند مصرعے درج کرتے ہیں جن کے پیچھے کسی خاص کوشش کا دخل نہیں ہے۔ ہمارے لیے شاید یہ آسان تھا۔ آپ کو بس یہ دیکھنا ہے کہ یہ مصرعے با معنی ہیں لیکن دوسرے مصرعے کے بغیر ادھورے بھی ہیں۔ ہم نے آپ کی تربیت کے لیے اور نمونے کے طور پر یہ مصرعے کہے ہیں۔ اسی طرح آپ بھی کہنے کی کوشش کریں:

ہم نے اپنی زبان نہیں کھولی
زندگی کا سیبی تماثا ہے
آخر کار یہ تو ہونا تھا
تیری نظر وہ میں ہم نے دیکھا ہے
تیری یادوں کی فصل آئی ہے
ہم نے دیکھی ہے دوستی تیری
دل ہی دل میں خیال آیا تھا
روشنی کس طرف سے آئی تھی

یہ تمام مصرعے ایک ہی بھروسے وزن میں ہیں۔ آپ اسی طرح بہت سے مصرعے کہنے میں کامیاب ہو جائیں تو غالب کی زمین میں یعنی اسی قافیے اور دویف میں شعر کہنے کی کوشش کریں جس کا استعمال غالب نے کیا ہے۔ اپنی غزل کلاس ٹیچر کو دکھائیں یا انھیں سنائیں۔ اپنے دوستوں کو بھی سنائکتے ہیں جس سے آپ کو حوصلہ ملے۔ اگر کچھ غلطیاں واقع ہو گئیں تو آئندہ ان سے پچھنے کی کوشش کر سکیں گے۔

اس بھروسے وزن پر قدرت حاصل کرنے کے بعد پھر کسی دوسرے شاعر کی غزل کی زمین میں شعر کہنے کی کوشش کریں۔ اپنے نصاب میں شامل غزلوں کو بھی بنیاد بنا کتے ہیں۔ اس طرح اگلے اگلے بھروسے وزن اور اوزان سے آپ واقف ہو سکیں گے۔ اس بات کا خیال رہے کہ

آپ ابھی مشق کے مرحلے میں ہیں اس لیے ایسی غزلوں کو پختیں جور والی اور مترنم ہوں اور تاقیہ و دریف کے لحاظ سے بھی سہولت بخش ہوں۔

❖ گیت

گیت ہندوستانی شاعری کی ایک مقبول صنف ہے۔ گیت کی زبان سادہ اور عام فہم ہوتی ہے۔ عام طور پر گیت میں مقامی زندگی کو موضوع بنایا جاتا ہے۔ گیتوں کا تعلق موسیموں، فصلوں اور مختلف رسماں سے زیادہ ہے۔ شادی بیان کے گیت بھی بہت مقبول ہیں۔ زبان اور آہنگ کے اعتبار سے گیت میں دل کے تاروں کو چھو لینے والی کیفیت ہوتی ہے۔ گیت کی فضار و مانی ہوتی ہے۔ موسیموں کے رنگ، پیار کی ترجمگ، زندگی کی چھوٹی چھوٹی خوشیاں، اجھنیں اور معاشرے کے مختلف روپ، یہ تمام چیزیں مل کر گیت کو بہت دلچسپ بنادیتی ہیں۔

گیت کا موسیقی سے بہت گہرا رشتہ ہے اسی لیے اسے غنائی شاعری میں شامل کیا جاتا ہے۔ گیت میں کسی ایک خیال، احساس، جذبے یا کیفیت کا بھر پور اظہار ہوتا ہے۔ نغمگی گیت کا خاص وصف ہے۔

عشق، گیت کا خاص موضوع ہے۔ جدائی کے غم اور ملن کی خوشی سے ہمارے گیت بھرے پڑے ہیں۔ تاہم عشقیہ جذبے کے علاوہ مناظرِ فطرت، مختلف موسیموں، تہواروں اور حب الوطنی کے موضوعات پر بھی گیت لکھنے گئے ہیں۔

گیت میں عشقیہ جذبے کا اظہار عام طور پر محبوب یا عورت کے ذریعے کیا جاتا ہے جو اپنے عاشق سے جدائی کے غم یا ملن کی خوشی میں ڈوبی ہوئی ہے۔ اس کی زبان سیدھی سادی آسان اور پُراش ہوتی ہے۔

قدیم زمانے سے دنیا بھر میں علاقائی سطح پر مختلف گیت راجح ہیں۔ جنہیں ”لوک گیت“ کہا جاتا ہے۔ گاؤں کی عورتیں بہار کی آمد، شادی بیان یا دوسری تقریبات کے موقعوں پر گیت گاتی ہیں۔ برسات

5.17 سرگرمی

اپنے اسکول کی اکرکٹ ٹیم کا حصہ بڑھانے کے لیے ایک گیت تیار کیجیے اور اس کی تیاری اور دھن بھی تیار کیجیے۔ مثلاً آپ نے وہ گیت ضرور سنائیں گے۔

”من میں ہے وشاں، پورا ہے وشاں“
”ہم ہوں گے کامیاب ایک دن، ہو ہو ہو“
اس سے ملتا جلتا کوئی بھی گیت آپ تیار کر سکتے ہیں۔





جان شاراتختر (1914-1976)

جب لگیں رُخْم تو قاتل کو دعا دی جائے
ہے یہی رُم تو یہ رُم اٹھا دی جائے
دل کا وہ حال ہوا ہے غُمِ دوران کے تئے
جیسے اک لاش پناؤں میں دبا دی جائے
ہم نے انسانوں کے دکھ درد کا حل ڈھونڈ لیا
کیا بُرا ہے جو یہ افواہ اڑا دی جائے
ہم کو گزری ہوتی صدیاں تو نہ پہچانیں گی
آنے والے کسی لمحے کو صدا دی جائے
انھی گل رنگ درپیچوں سے سحر جھانکئے گی
کیوں نہ کھلتے ہوئے زخموں کو دعا دی جائے
ہم سے پوچھو کہ غزل کیا ہے، غزل کا فن کیا
چند لفظوں میں کوئی آگ پچھا دی جائے
— جان شاراتختر



کے موسم میں درختوں پر جھولے ڈال کر پینگیں لیتے ہوئے گیت گانا ایک الگ ہی لطف دیتا ہے۔ کسی کام میں مصروف لوگ اجتماعی طور پر گیت گاتے ہیں تو ان کا جوش بڑھ جاتا ہے، قوت مرکوز ہو جاتی ہے اور باہمی اشتراک میں اضافہ ہوتا ہے۔ اس سے ان کے کام کی رفتار بڑھ جاتی ہے اور دشواری کا احساس کم ہو جاتا ہے۔ مثال کے طور پر مچھلیاں پکڑتے ہوئے ماہی گیر اور کھیتوں میں کام کرتے مزدور اور کشتیاں کھیتے ہوئے ملاج گیت گاتے ہوئے مگن ہو جاتے ہیں اور اپنے کام سے مسرت حاصل کرتے ہیں۔

• ہدایت

گیت، کسی بھی بھر میں لکھا جاسکتا ہے۔ لیکن عموماً اس کے لیے چھوٹی بھریں ہی استعمال کی جاتی ہیں۔ گیت کا مکھڑا ایسا پہلا شعر بہت اہم ہوتا ہے یہاں پر طرف متوجہ کرتا ہے تو قاری پورا گیت پڑھنے پر آمادہ ہوتا ہے۔ عام طور پر گیت ایک ہی بھر میں لکھے جاتے ہیں لیکن اکثر ایسے گیت بھی لکھے گئے ہیں جن کا مکھڑا ایک بھر میں اور باقی بول دوسرا بھر میں ہوتے ہیں۔ گیت میں نرم، سبک، شیریں اور مترنم الفاظ میں احساسات و تجربات بیان کیے جاتے ہیں۔

• گیت کی روایت

اردو میں گیت کی روایت امیر خرو سے منسوب کی جاتی ہے۔ اس ضمن میں میرابائی اور کبیر داس کے گیتوں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ دکن میں بھی گیت کے لیے نضا



بہت سازگار ہی۔ ابراہیم عادل شاہ ثانی، قلی قطب شاہ، وجہی، علی عادل شاہ اور دوسرے شعراء نے اردو گیت کو فروع دیا۔ شمالی ہندوستان میں افضل نازلوی، واجد علی شاہ اور امامت لکھنؤی نے اس جانب خصوصی توجہ کی۔ جدید دور کے آغاز کے ساتھ عظمت اللہ خاں، آغا حشر، آرزو لکھنؤی، حفیظ جالندھری، اختر شیرانی، میرا جی، مطلی فرید آبادی، سلام مجھلی شہری، شاد عارفی، احسان دانش، بیکل اتساہی، ندا فاضلی اور زیر رضوی وغیرہ نے گیت کی صنف میں اہم اضافے کیے ہیں۔

• گیت کیسے لکھیں •

اگر آپ گیت لکھنا چاہتے ہیں تو پہلے اس بات کو اچھی طرح سمجھ لجیے کہ گیت کہتے کسے ہیں۔ پچھلے صفات میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ گیت کے موضوعات کیا ہیں اور ان کا گیت میں کس طرح اظہار کیا جاتا ہے۔ اگر آپ نے ان باتوں کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیا ہے تو اب آپ کچھ اچھے گیت کاروں کے گیت سامنے رکھ کر انہیں بار بار پڑھیں اور دیکھیں کہ انہوں نے اپنی بات کس طرح کہی ہے۔ ان گیتوں کو بار بار پڑھتے ہوئے آپ محسوس کریں گے کہ خود آپ کے لیے گیت کہنا آسان ہو گیا ہے۔ جب آپ محسوس کریں کہ گیت کہنے کی طرف طبیعت مائل ہونے لگی ہے تو اب آپ کو کاغذ قلم لے کر بیٹھ جانا چاہیے۔ چوں کہ ابھی آپ کو گیت لکھنی مشق نہیں ہے اس لیے آپ کو گیت کے بول لکھنے سے قبل تحوزی ہی تیاری کرنی ہوگی۔

پہلے یہ طے کیجیے کہ آپ کا موضوع کیا ہو گا۔ آپ جانتے ہیں کہ گیت کی فضاعام طور سے رومانی ہوتی ہے۔ اس میں کبھی تو محظوظ کی ملاقات سے حاصل ہونے والی خوشی کا ذکر ہوتا ہے اور کبھی محظوظ سے جدائی کا غم بیان ہوتا ہے۔ موسم، مناظر فطرت، حب الوطنی اور تہواروں کے حوالے سے بھی گیت لکھنے ہیں۔ آپ کو کس موضوع پر گیت لکھنا ہے، اس کا فیصلہ کیجیے اور کاغذ پر اپنے موضوع سے متعلق خیالات قلم بند کر لجیے۔

آپ جانتے ہیں کہ گیت میں بہت ساری باتیں نہیں ہوتیں، بالعموم چند باتوں کو ہی پھیلا کر بیان کیا جاتا ہے۔ بعض مصرع یا بول دہرانے بھی جاتے ہیں۔ گیت لکھنے وقت آپ کو بھی بھی کرنا ہے۔ ایک کام اور کیجیے۔ اپنے موضوع سے ملتا جلتا کوئی گیت نہونے کے طور پر سامنے رکھ لجیے۔ اور اسے دیکھ کر خود کبھی لکھنے کی کوشش کیجیے۔ گویا الفاظ اور خیالات آپ کے ہوں گے لیکن نہونے کے بول کسی پختہ مشق گیت کار کے۔ مثلاً آپ کو عشقیہ موضوع پر کوئی گیت لکھنا ہے۔ اس کے لیے آپ احسان دانش کے درج ذیل گیت پر یہت ہے من کاروگ کو سامنے رکھ کر غور کریں کہ گیت کار نے کس طرح اپنی بات کہی ہے:



پریت ہے من کا روگ

پریت ہے من کا روگ

سکھی ری

پریت ہے من کا روگ

انگ ہے انگی، نین پانی

بولت ہیں سب وش کی بانی

ویوگ میں بنتی جات جوانی

اتی کنھن نجوگ

سکھی ری

پریت ہے من کا روگ

دھرتی چپ آکاش اندھیرا

روٹھ گیو، رتمن سے سوریا

برہمن کا من، دکھ کا ذریا

چھایو جگ میں سوگ

سکھی ری

پریت ہے من کا روگ

چھب ڈکھلا جا کرشن مراری

درس کے پیاسے ہیں زناری

کھائی ہے ایسی پرم کثاری

دیا ہل ہیں سب لوگ

سکھی ری

پریت ہے من کا روگ

— احسان دانش

اس گیت کو پڑھتے ہوئے آپ محسوس کریں گے کہ یہاں شدت جذبات کو فوقيت حاصل ہے۔ یعنی جذبہ بھی ہے اور جذبے کے بیان میں شدت بھی ہے۔ آپ کو بھی اسی طرح لکھتا ہے۔



احسان دانش (1914-1982)



سرگرمی 5.18

گیت سے متعلق مکانہ نکات کی روشنی میں کوئی گیت
تحریر کیجیے۔

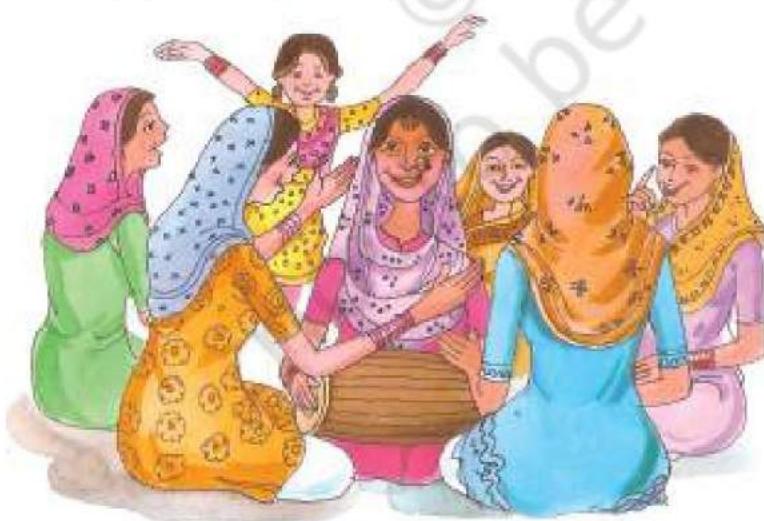


جب بے کی شدت کو ظاہر کرنے کے لیے شاعر نے بعض بول ڈھرانے بھی ہیں اور انداز
ایسا اختیار کیا ہے کہ اسے دو تین لوگ مل کر گا بھی سکیں۔ آپ جانتے ہیں کہ غناہیت گیت کا
ایک اہم عنصر ہے۔ شاعر نے اس پہلو کا بھی خیال رکھا ہے۔ آپ کو بھی گیت لکھنے وقت
جب بے اور غناہیت کا خیال رکھنا ہوگا۔

یہ بھی دیکھیے کہ گیت کارنے ہلکے ہلکے اور شیریں الفاظ کا انتخاب کیا ہے۔ چوں کہ
گیت ہندی صرف ہے اس لیے آپ چاہیں تو حسب ضرورت بول چال کے ہندی الفاظ بھی
استعمال کر سکتے ہیں۔

گیت کے بارے میں یہ بات آپ کو معلوم ہے کہ یہ ایک قدیم صرف ہے۔
شادی یا ہ کے موقعوں پر مل جل کر گیت گانے کا رواج رہا ہے۔ اسی طرح برسات کے موسم
میں یا کسی کام کو کرتے وقت بھی عورتیں ایک ساتھ مل کر گیت کاتی ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا
کہ گیت میں 'ہم احساسی' ضروری ہے۔ یعنی گیت میں جذبے کا 'مشترکہ اظہار' ہوتا ہے۔
نمونے کے طور پر آپ نے جو گیت سامنے رکھا ہے، اس میں بھی یہ کیفیت موجود ہے آپ
کو بھی اس کا خیال رکھنا ہوگا۔

اب آپ نے گیت لکھنے کے لیے ساری ضروری تیاریاں کر لی ہیں۔ لکھیے اور دیکھیے
کہ آپ کے گیت میں جذبہ شدت کے ساتھ ظاہر ہوا ہے یا نہیں؟ ہم احساسی کی کیفیت
موجود ہے یا نہیں؟ زبان مشکل تو نہیں ہو گئی ہے؟ یہ بھی دیکھیے کہ آپ نے جو گیت لکھا ہے
اسے گیت کے انداز میں گایا جا سکتا ہے یا نہیں؟ اگر آپ کے گیت میں یہ تمام خوبیاں موجود





نثر

ہیں تو سمجھ لیجیے آپ کا میاب ہو گئے۔ لیکن یہ آپ کی پہلی کوشش ہے۔ ابھی اس میں مزید نکھار لانا ہے۔ جب آپ بار بار گیت لکھیں گے، اساتذہ اور دوسرے اہل علم کو اپنے گیت دکھا کر ان سے رہنمائی حاصل کریں گے تو آہستہ آہستہ آپ کے گیتوں میں بھی چنتلی پیدا ہو جائے گی۔ اور آپ کا شمار مشہور گیت کاروں میں ہونے لگا۔

2.2 نثر

نشر میں خیالات کو واضح اور راست انداز میں پیش کیا جاتا ہے۔ اس میں جملے کی ساخت اور قواعد کے مخصوص اصولوں کی پابندی ہوتی ہے اور مفہوم کی ترسیل پر زیادہ زور ہوتا ہے تاکہ پڑھنے والا بغیر کسی ابہام یا الجھن کے مفہوم سے واقف ہو جائے۔ موضوع کے لحاظ سے نثر کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ علمی نثر اور تخلیقی یا ادبی نثر۔ علمی نثر عموماً سادہ اور تکلف سے پاک ہوتی ہے۔ اس میں وضاحت کے ساتھ مفہوم کی ادائیگی کو فوکیت دی جاتی ہے۔ علمی نثر میں منطق اور دلیل کو خاص اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ معلومات کی فراہمی اس کا بنیادی مقصد ہے۔ لیکن ایسا بھی نہیں کہ علمی نثر غیر دلچسپ ہوتی ہے بلکہ اس میں موجود علمی بصیرت قاری کو ذہنی تسلیکین کا سامان فراہم کرتی ہے۔

علمی نثر میں الفاظ کا استعمال موضوع کے تقاضے کے میں مطابق ہوتا ہے۔ مثلاً اگر موضوع سائنس سے متعلق ہے تو اسی کے مطابق لفظیات اور اصطلاحات کا استعمال کیا جاتا ہے اور اگر موضوع تاریخ، طب، سیاست، تعلیم، تہذیب وغیرہ سے متعلق ہے تو اسی متناسب سے لفظیات اور اصطلاحات کا استعمال ہوتا ہے۔ علمی نثر لکھنے وقت اس بات کا خیال رکھنا ضروری ہے کہ غیر متعلق باتوں سے گریز کیا جائے اور موضوع سے متعلق پہلوؤں پر ہی توجہ مرکوز رہے۔

نشر کی مختلف اقسام کے بارے میں آپ گیارہویں جماعت میں تفصیل سے پڑھ پکھے میں البتہ اعادے کے لیے یہاں ان اقسام کے بارے میں مختصر مختصر معلومات فراہم کی جا رہی ہے۔

تخلیقی نثر

تخلیقی نثر سے مراد ہے ایسی نثر جس میں الفاظ کا استعمال اور طرز بیان ادبی ہو یعنی

سرگرمی 5.19

کسی معروف افسانہ ٹگار کا کوئی افسانہ منتخب کیجیے اور اس میں افسانے کے اجزاء ترکیبی نمایاں کیجیے۔





بیان بھی حسین ہوا اور الفاظ و تراکیب بھی دل کش ہوں۔ زبان و بیان کے حسن کے علاوہ تخیل کی کارفرمائی بھی تخلیقی نشر کا ایک خاص و صفت ہے۔ اسی لیے اسی میں تشبیہ، استعارے اور رمز و کناٹ سے کام لیا جاتا ہے۔

گوتخلیقی نشر کا مقصد صرف اظہار خیال نہیں ہے بلکہ اضافت اور ادبیت بھی اس کے بنیادی مقاصد میں شامل ہے۔ داستان، ناول، افسانے اور انشائیے وغیرہ میں تخلیقی نشر کا استعمال کیا جاتا ہے۔

غير تخلیقی نشر

غير تخلیقی نشر کو علمی نشر بھی کہتے ہیں۔ ایسی نشر جس میں وضاحت اور قطعیت کے ساتھ بچھتے تھے الفاظ میں کسی موضوع پر اس طرح اظہار خیال کیا جاتا ہے کہ جو بات لکھنے والے کے ذہن میں ہے وہی قاری تک پہنچے۔ اس لیے غير تخلیقی نشر کی زبان سادہ ہوتی ہے۔ اس میں تشبیہ، استعارے یا تخیل سے کام نہیں لیا جاتا۔ ترسیل خیال اس کا بنیادی مقصد ہے۔ عام طور سے علمی موضوعات کے بیان میں غير تخلیقی نشر کا استعمال کیا جاتا ہے۔

غير تخلیقی نشر اور تخلیقی نشر میں جو فرق ہے وہ دونوں کے مقاصد کی بنیاد پر ہے۔ تخلیقی نشر کا مقصد انسباط آفرینی ہے یہی وجہ ہے کہ تخلیقی نشر طیف ہونے کے ساتھ ہماری بصیرت کو بھی جلا بخشتی ہے۔ ہمیں یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ نتیجہ خیزی تخلیقی نشر کا منصب نہیں ہے۔ اس لیے اس سے مکمل ابلاغ کی توقع بھی نہیں کرنا چاہیے۔ غير تخلیقی تحریروں کی نشر کا مقصد ہی علم و معلومات فراہم کرنا ہے۔ اس لیے اس قسم کی نشر میں وضاحت و صراحت سے کام لیا جاتا ہے۔ اور دلائل کی بنیاد پر کوئی نتیجہ اخذ کیا جاتا ہے۔ گوئی مکمل ابلاغ اس کی پہلی شرط ہے۔

2.2.1 افسانوی نشر

وہ نشر جس کا استعمال قصہ، کہانی یا ان کرنے کے لیے کیا جاتا ہے افسانوی نشر کہلاتی ہے۔ یعنی کہانی پن یا افسانویت کی صفت رکھنے والی نشر افسانوی نشر کے زمرے میں آتی ہے۔ افسانہ اپنے اندر تحریر، تجسس اور ذرماںی عناصر لیے ہوتا ہے۔ ان عناصر تو تخلیقی پیکر عطا کرنے کے لیے ان کے مطابق اسلوب اور زبان درکار ہوتی ہے۔

افسانوی اصناف میں موضوع کی پیش کش کے لیے پلاٹ، کردار اور منظر کشی کے

محضر افسانہ ناول ہی کا اختصار ہے، فرق صرف یہ ہے کہ ناول اس قدر مرکوز اور گھنامیں ہوتا بلکہ کسی تاثر پر بھر جانے کی وجہے وہ اس تاثر کے حرکات اور پھر کسی قدر ان کے متعلقات سے بھی بحث کرتا ہے اور انھیں اس طرح پیش کرتا ہے کہ ساری باتیں ایک سلسلے کی کڑیاں معلوم ہونے لگتی ہیں، جب کہ محضر افسانہ ان میں سے کسی ایک کڑی ہی کو چن لیتا ہے اور اسی پر اپنی توجہ مرکوز کرتا ہے۔

— محمد حسن



محمد حسن (1926-2010)



سرگرمی 5.20

چار طلبکے ایک گروپ کو کوئی معروف افسانہ (ممکن ہو تو دسویں جماعت میں شامل کوئی افسانہ یا کہانی) پڑھنے کو دیا جائے۔ ان میں سے ایک طالب علم افسانے کے پلاٹ، دوسرا کردار، تیسرا منظر نگاری اور جزیئات نگاری اور چوتھا وحدت تاثیری وحدت عمل کے بارے میں کاس کے سامنے اپنے خیالات پیش کرے۔ اس کے لیے گروپ کو دو تین روز کا وقت دیا جائے۔



علاوه موزوں زبان و بیان کو بھی لازمی جزو تسلیم کیا جاتا ہے۔ تخلیق کاراپنے تجربے، مشاہدے اور قوت متخیلہ کو بروئے کارلاتے ہوئے گرد و پیش میں بکھرے ہوئے حادثات و واقعات سے مواد لے کر انھیں پر کشش اسلوب بیان سے دلچسپ قصے کہانی کا روپ عطا کرتا ہے۔ اس ضمن میں حقیقت کی افسانوی رنگ آمیزی قاری کی ذہنی و جمالياتی تکمیل کا سبب بنتی ہے۔

نثر کی افسانوی اصناف میں داستان، ناول اور مختصر افسانہ کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ ان اصناف کے اپنے صفتی تقاضے اور خصوصیتیں ہوتی ہیں۔ صفتی تقاضے کے لحاظ سے ہر افسانوی صنف کی پیش کش کے طریقہ اور تکمیلیں بھی مختلف ہوتی ہیں۔

❖ مختصر افسانہ / کہانی

افسانہ یا کہانی ایک الی صنف ہے جسے دنیا کی ہر زبان میں کم و بیش یکساں مقبولیت حاصل ہے۔ کہانی کہنا اور سننا ہمیشہ سے انسان کا دلچسپ مشغله رہا ہے۔ ایک وقت تھا کہ رات میں سونے سے پہلے یا فرست کے اوقات میں گھر کے تمام بچے دادا، دادی، نانا، نانی، ماں، باپ یا کسی اور بزرگ کے پاس بیٹھ جاتے تھے اور ان سے کہانیاں سن کرتے تھے۔ اس عمل میں وہ بخی باتیں سمجھتے تھے اور آن دیکھی دنیاؤں کی سیر کرتے تھے۔ یہ کہانیاں صرف تفریح کا ذریعہ نہ تھیں بلکہ ان کے ذریعے بچے انسانیت کی اعلیٰ قدرتوں اور اخلاقی اصولوں سے بھی واقف ہوتے تھے۔ کہانی سننے کے بہانے خاندان کے سبھی افراد کا ایک ساتھ بیٹھنا بھی تربیت کا ایک بہتر ذریعہ ہوتا تھا۔ بچے نہ صرف آداب نشست و برخاست سے واقف ہوتے تھے بلکہ ان کی زبان اور ذخیرہ الفاظ میں بھی مسلسل اضافہ ہوتا رہتا تھا۔ ریڈیو، فلم اور ٹیلی ویژن اور اب انٹرنیٹ کے زمانے میں بھی کہانی کی اہمیت و معنویت میں کوئی کمی نہیں آئی ہے۔ البتہ کہانی کہنے اور سننے کے انداز ضرور بدل گئے ہیں۔ یہاں آپ کو افسانے کے فن اور افسانہ لکھنے کے بارے میں بتایا جا رہا ہے۔

افسانہ اردو کی ایک اہم اور مقبول صنف ہے۔ یہ ایک مختصر نثری قصہ ہے۔ اردو میں داستان اور ناول کے بعد افسانے کا باقاعدہ آغاز ہوا۔ افسانے میں زندگی کے کسی خاص واقعہ، تجربے یا پہلو کی عکاسی کی جاتی ہے یا کسی مخصوص نفعیاتی یا جذباتی



صورتِ حال کو موضوع بنایا جاتا ہے۔ افسانے کا ذکر آتے ہی ہمارے ذہن میں کہانی اور کرداروں کا تصور ابھرتا ہے۔ کسی بھی افسانے میں کہانی اور کردار بنیادی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے علاوہ پلاٹ، مرکزی خیال، زبان و اسلوب اور تکنیک بھی اس کے اہم اجزاء ہیں۔ ان اجزاء کو افسانے کے اجزاء ترکیبی کہا جاتا ہے۔ **جن کا تعارف درج ذیل ہے:**

• پلاٹ

واقعات کی ترتیب کا نام پلاٹ ہے۔ یعنی کہانی کا تابانا بنتے وقت کون سا واقعہ کب اور کہاں بیان کرنا ہے۔ سب سے پہلے افسانہ زگار موضوع کا انتخاب کرتا ہے، پھر وہ اس کے پلاٹ کا خاکہ کرتے دیتا ہے، اس کے بعد اس کے ذہن میں اس سے متعلق کردار آتے ہیں اور وہ انھیں پلاٹ کے تقاضے کے مطابق ڈھالتا ہے۔ ایک اچھا افسانہ زگار پلاٹ کی فنی ترتیب و تعمیر پر خاص توجہ دیتا ہے۔ اسی طرح کہانی کے تمام واقعات اس کے مرکزی موضوع سے مربوط ہوتے ہیں۔

پلاٹ کئی طرح کے ہوتے ہیں۔ سادہ پلاٹ، پیچیدہ پلاٹ، غیر منظم پلاٹ، شمشنی پلاٹ وغیرہ۔ سادہ پلاٹ میں تسلسل کے ساتھ واقعات بیان کیے جاتے ہیں۔ ایسے پلاٹ میں کہانی کے آغاز، وسط اور انجام میں ربط پایا جاتا ہے۔ اس میں قصہ بذریعہ آگے بڑھتا ہے اور اختتام پذیر ہوتا ہے۔ پیچیدہ پلاٹ میں افسانے کے واقعات میں ایک دوسرے سے ربط تو ہوتا ہے لیکن ان میں قصہ اس تسلسل کے ساتھ بیان نہیں کیا جاتا۔ جس طرح سادہ پلاٹ میں کیا جاتا ہے۔ اس میں کبھی افسانے کا آغاز اس کے انجام سے کیا جاتا ہے اور کبھی وسط سے اس کے واقعات بیان کیے جاتے ہیں۔ ایسے افسانوں میں تحسیں اور حیرت کی کیفیت شروع سے آخر تک برقرار رہتی ہے۔ کچھ افسانوں میں غیر منظم پلاٹ بھی ہوتا ہے۔

موضوع اور عنوان دونوں میں نیا پن ہونا ضروری ہے۔ یہ نیا پن ہی ہے جو قاری کو افسانہ پڑھنے کی طرف مائل کرتا ہے۔ اسی طرح اختصار اور جامعیت بھی پلاٹ کی ایک اہم خوبی تسلیم کی جاتی ہے۔ واقعات کے بیان میں غیر ضروری تفصیل اور بے جا طوالت کی وجہ سے افسانے میں قاری کی دلچسپی ختم ہو جاتی ہے۔

• کردار

افسانہ زگار قصہ بیان کرنے کے لیے جن افراد کو اپنی کہانی میں استعمال کرتا ہے انھیں کردار

کہتے ہیں۔ مختصر ایوں کہہ سکتے ہیں کہ افسانے میں موجود افراد کو دارکھلااتے ہیں۔ جو کو دار جس طبقہ، عمر، سل، جنس یا علاقے کا ہوا ہی کی مناسبت سے اس کے اعمال، زبان اور مکالمے پیش کیے جاتے ہیں۔ کو دار کا فطری ہونا ضروری ہے۔ اس میں بناوٹ یا دکھاونہیں ہونا چاہیے۔ پر یہ چند کے افسانے 'کفن' (گھیسو، ما دھو)، سعادت حسن منشو کے افسانے 'نیا قانون' (مغلوکو چوان) وغیرہ میں ایسے جاندار اور تو ان کو دار پیش کیے گئے ہیں کہ انھیں قاری بھول نہیں سکتا۔ کو دار کی تخلیل و تعمیر میں یہ کوشش کی جاتی ہے کہ یہ حقیقی معلوم ہوں اور قاری ان سے بہت زیادہ اجنبیت نہ محسوس کرے۔

• مکالمہ

دو کو داروں کے درمیان گفتگو یا بات چیت کو مکالمہ کہتے ہیں۔ مکالمے کے لیے ضروری ہے کہ یہ کو داروں کی شخصیت کے عین مطابق اور ان کے حسب حال ہوں۔ افسانے میں مکالمے کو داروں کی جنس، ان کی عمر، ان کے طبقہ، ماحول اور ان کی لیاقت کے اعتبار سے ہی ادا کروائے جاتے ہیں۔ کو دار اگر پڑھا لکھا ہے تو اس کی زبان صاف ستری اور علی ہو گی۔ ان پڑھ ہے تو اس کا تلفظ بہت درست اور گفتگو عالمانہ نہ ہو گی۔ بچہ ہے تو بچوں کی زبان بولے گا اور اگر عورت کو دار ہے تو مکالمے میں عورت کا لب ولبجہ، روزمرہ اور محاورہ استعمال کیا جائے گا۔ جس طرح جیسے اور چال ڈھال کے بیان سے کو دار کی ظاہری شخصیت کو ابھارا جاتا ہے، ویسے ہی کسی بھی کو دار کی باطنی شخصیت کو نمایاں کرنے میں مکالمے کا اہم روپ ہوتا ہے۔ مکالمے سے کو داروں کی نفیات، ان کے جذبات و احساسات اور ان کے فکر و خیال کے اظہار میں بھی مدد لی جاتی ہے۔

• ٹکنیک

افسانہ میں واقع یا قصہ بیان کرنے کے طریقے کو ٹکنیک کہا جاتا ہے۔ افسانہ نگار آزاد ہے کہ وہ جس انداز میں چاہے کہاںی بیان کرے۔ چنانچہ وہ کبھی راوی یا متشائی کی حیثیت سے کہاں بیان کرتا ہے، کبھی وہ خود افسانے کا ایک کردار بن کر تمام واقعات اپنی ہی زبانی سنتا ہے۔ اسی طرح وہ کبھی ڈائری کی صورت میں کہاںی لکھتا ہے، کبھی سفر نامے کی اور کبھی سیدھے سادے بیانیہ انداز میں واقعات لکھتا جاتا ہے۔ کسی افسانے میں وہ بچے کی زبان سے کہاں بیان کرواتا ہے، کسی میں بوڑھے مرد، بوڑھی عورت یا پھر نوجوان بڑکے یا بڑکی کے ذریعے





کہانی سنواتا ہے۔ کبھی وہ یہ طریقہ اختیار کرتا ہے کہ افسانے کی ابتداء قعے کے درمیان سے کرتا ہے، کبھی واقعے کی ابتداء سے ہی افسانہ شروع کر دیتا ہے۔ کسی افسانے میں وہ ماضی کے واقعات بیان کرتا ہوا زمانہ حال میں آ جاتا ہے، تو حال کے واقعات ساتھ نئے ماضی میں چلا جاتا ہے۔ افسانہ لکھنے کے ان سارے طریقوں کو تکنیک کہا جاتا ہے۔ ان کے نام بھی الگ الگ ہیں۔ جیسے بیانیہ تکنیک، ڈائری کی تکنیک، سفرنامے کی تکنیک اور شعور کی روکی تکنیک وغیرہ۔

• وحدت تاثر

افسانے کے اجزاء تربیتی میں وحدت تاثر کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ افسانے اپنے آپ میں ایک اکائی ہے۔ اس میں شروع سے آخر تک ایک ماحول، ایک فضا اور ایک کیفیت کی ترجمانی کی جاتی ہے۔ چوں کہ افسانے میں کرواری کی زندگی کے ایک گوشے یا ایک واقعے کو مرکزیت حاصل ہوتی ہے لہذا اس میں متفرق حالات و کیفیات کے بیان کی گنجائش نہیں ہوتی ہے۔

افسانے میں کبھی ایک ہی واقعہ بیان کیا جاتا ہے، کبھی ایک واقعے کے مختلف پہلوؤں کو بیان کیا جاتا ہے اور بعض افسانوں میں ایک سے زائد واقعات بھی بیان کیے جاتے ہیں۔ لیکن افسانہ نگار ابتداء سے آخر تک کسی ایک واقعے یا واقعے کے کسی ایک پہلو کو توجہ کا مرکز بنتا ہے۔ تاکہ وہ قاری کے ذہن پر کوئی خاص تاثر قائم کر سکے۔ اسی تاثر کے لیے وہ کہانی کے سارے تانے بنے بنتا ہے، کرداروں کے اعمال و افعال طے کرتا ہے اور کہانی بیان کرنے کے لیے کوئی مخصوص اسلوب اپناتا ہے۔ یوں کہانی کا پلٹ، اس کے کردار، مکالمے اور طرز نگارش سے کہانی پڑھنے والوں پر اس مرکزی واقعے یا خیال کی وجہ سے ایک خاص کیفیت طاری ہوتی ہے۔ پورے افسانے کی قرأت سے برآمد ہونے والی اسی کیفیت کو وحدت تاثر کہتے ہیں۔

• مرکزی خیال

مرکزی خیال کو افسانے کی تھیم بھی کہتے ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ ہر افسانہ نگار اپنے افسانے میں کوئی پیغام، کوئی تصور، کوئی نظریہ یا خیال پوشیدہ رکھتا ہے جسے وہ اپنے پڑھنے والوں تک پہنچانا چاہتا ہے۔ لیکن یہ پیغام یا خیال افسانے کے تانے بنے میں



‘فُن کار’ میاد کو اسلوب سے ہم آہنگ کر کے اسے ایک مخصوص طریقے سے منتقل کرتا ہے۔ افسانے کی قیم میں جس طریقے سے موادِ حالت جاتا ہے وہی تکنیک ہے۔ مثلاً ایک برتنا نے کے لیے سب سے پہلے مٹی کی ضرورت ہے۔ اسے خام مواد سمجھ لیجئے۔ پھر اس میں رنگ ملا دیا جائے گا۔ یہ اسلوب ہے۔ پھر کاری گرمی اور رنگ کے اس مرکب کو اچھی طرح گوندھتا، توڑتا مروزتا، دباتا، کھینچتا، کسی حصے کو گول کسی کو پوکو، کہیں سے لمبا، کہیں سے گہرا اور مخصوص شکل پیدا ہونے تک اسی طرح دھالتا چلا جاتا ہے اور آخر میں جو شکل پیدا ہوتی ہے اسے نہیں کہتے ہیں اور جو جیز بنتی ہے وہ افسانہ ہے۔

—متاز شیریں



متاز شیریں (1924-1973)



اس طرح شامل ہوتا ہے کہ افسانہ پڑھتے ہوئے یہ احساس تک نہیں ہوتا کہ افسانہ نگار نے آپ کے دل و دماغ میں بہت ہی سلیقے سے اپنی بات ڈال دی ہے۔ عام طور سے یہ خیال افسانے کے مرکزی واقعے، کردار یا کہانی کے تاثر کے ذریعے قائم کیا جاتا ہے۔ جیسے پریم چند کے افسانے ”پوس کی رات“ کا مرکزی خیال زمینداروں کے احتصال کے خلاف ایک طرح کی بغاوت ہے، رتن سلگھ کی کہانی ”ہزاروں سال لمبی رات“ کا مرکزی خیال بھوک کی حقیقت ہے، جیلانی بانو کے افسانے ”دوشالہ“ کا مرکزی خیال اپنے اسلاف کی یادگار سے شدید محبت ہے۔

• نقطہ نظر

افسانے کے دوسرے اجزاء نے ترکیبی مثلاً پلاٹ، کردار اور مکالمے کی طرح اس کا ایک اہم جزو نقطہ نظر بھی ہوتا ہے۔ نقطہ نظر کا مطلب یہ ہے کہ افسانے کے ذریعے افسانہ نگار اپنے پڑھنے والوں کو کوئی نہ کوئی پیغام دینا چاہتا ہے، انھیں اپنے تجربات و احساسات میں شامل کرنا چاہتا ہے، یا ان پر کوئی تاثر یا کیفیت طاری کرنا چاہتا ہے۔ لیکن افسانہ نگار اپنے اس مقصد یا نظریے کو افسانے میں کھلے عام بیان نہیں کرتا اور نہ ہی وہ براہ راست اپنے خیال یا نظریے کی تبلیغ کرتا ہے۔ بلکہ وہ اسے طرز نگارش اور بیان واقعہ کے پردے میں اس طرح شامل کر دیتا ہے کہ پڑھنے والے کو یہ احساس تک نہیں ہوتا کہ افسانہ نگار اسے کوئی پیغام دے رہا ہے یا اپنا خیال یا نظریہ منوانے کی کوشش کر رہا ہے۔ افسانے میں در پرداہ بیان کی گئی افسانہ نگار کی اسی رائے، نظریے یا پیغام کو نقطہ نظر کہتے ہیں۔

• زبان اور اسلوب

— زبان

زبان اور اسلوب کی افسانے میں بڑی اہمیت ہوتی ہے۔ کوئی بھی افسانہ اپنی زبان اور اپنے اسلوب کی وجہ سے ہی اہم، اثر انگیز اور معیاری ہوتا ہے۔ لیکن افسانے میں زبان کا معاملہ شاعری سے مختلف ہوتا ہے۔ شاعری میں زبان عام طور پر تشبیہ و استعارے اور مختلف شعری صنعتوں سے معمور فصیح و بلیغ ہوتی ہے۔ چوں کہ شاعری میں تمام باتیں محض شاعر کی زبان سے ادا ہوتی ہیں اس لیے یہ ایک جیسی ہوتی ہے۔ افسانے میں

طرح طرح کے کردار ہوتے ہیں اور سب اپنی بولیاں بولتے ہیں اس لیے سب کی زبان بھی مختلف ہوتی ہے۔ کسان اور مزدور کی زبان الگ ہوتی ہے، پڑھنکھوں کی الگ۔ پھر اس میں افسانہ نگار کی بھی زبان ہوتی ہے جو ان سب سے مختلف ہوتی ہے۔ افسانے میں اچھی زبان کا مطلب ہوتا ہے کرداروں کے حسب حال ہونا۔

• اسلوب

اسلوب کو طرزِ نگارش، طرزِ تحریر، لکھنے کا طریقہ اور مصنف کا اشائیں بھی کہتے ہیں۔ ہر اچھے افسانہ نگار کے لکھنے کا اپنا ایک خاص طریقہ ہوتا ہے جس پر اس کی شخصیت کی چھاپ ہوتی ہے۔ افسانہ نگار کے سوچنے کے طریقے، اس کے ماحول اور اس کی لفظیات سے اس کے لکھنے کا ایک الگ انداز بنتا ہے جس کی وجہ سے اس کی تمام تحریریں ایک خاص رنگ میں ڈھلی ہوئی معلوم ہوتی ہیں۔ لکھنے کا یہی الگ انداز یا تحریر کا خاص رنگ افسانہ نگار کا اسلوب کہلاتا ہے۔ افسانہ نگاروں کے پسندیدہ موضوعات بھی ان کے اسلوب کی تغیریں میں اہم رول ادا کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہر افسانہ نگار کے لکھنے کا انداز اور اس کی زبان ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہے۔ مثلاً کرشن چندر کا انداز بیان شاعرانہ ہے، منشو کے افسانوں میں جنسی اور نفسیاتی تجزیے خاص اہمیت رکھتے ہیں، عصمت چفتائی کے افسانوں کی زبان مسلم متوسط طبقے کی گھر میلوں عورتوں کی زبان ہے، بیدی اور احمد ندیم قاسمی کے اسلوب پر پنجاب کی تہذیب کا رنگ ہے، قرۃ العین حیدر کے افسانوں میں تعلیم یافتہ اعلیٰ طبقے کی گفتگو کا انداز ہے۔ اسی طرح تمام ہرے افسانہ نگاروں کا اپنا ایک خاص اسلوب ہوتا ہے جس سے ان کی شناخت قائم ہوتی ہے۔

• اردو میں افسانے کی روایت

اردو میں افسانہ بیسویں صدی کی دین ہے۔ اردو افسانے کا باقاعدہ آغاز پریم چند سے ہوا۔ اردو افسانے کے ابتدائی دور میں دو قسم کے رجحانات سامنے آئے۔ پہلا رجحان حقیقت پسندی کا تھا جس کے روی رواں پریم چند تھے۔ انھوں نے افسانوںی ادب کا رخ تبدیل کر دیا۔ ویکی معاشرت اور پسمندہ طبقات کی زندگی کے مسائل کو موضوع بنایا۔ 'سویٹن' (1907) پریم چند کے افسانوں کا پہلا مجموعہ ہے۔ پریم چند کی روایت کو آگے بڑھانے والے افسانہ نگاروں میں پہنچت سدرش، عظیم کریمی، علی عباس حسینی،

سرگرمی 5.22

افسانے کی تخلیق کے ضمن میں جو اہم نکات بتائے گئے ہیں ان کی روشنی میں کوئی افسانہ تخلیق کجیے۔



سرگرمی 5.21

افسانے میں واقعہ اور اس کے بیان کی حیثیت ریز ہ کی ہدی کی ہے۔ کوئی ایسا واقعہ جس نے آپ کو بہت زیادہ متاثر کیا ہو، اُسے اپنی زبان میں بیان کیجیے۔ یہ خیال رہے کہ اس بیانیہ (narrative) میں پلاس، کردار، منظر نگاری اور وحدت عمل پر آپ کو خصوصی توجہ دینی ہے۔ آپ نے اگر ایسا کریا تو افسانہ نگاری کے میدان میں یا آپ کا پہلا بھر پور تقدم ہو گا۔



یادگاری کے زبان میں سماجی اور تہذیبی ماحول میں بھی
یہ اور زندگی کی روزمرہ سرگرمیوں اور باہمی رابطوں
کے زیر اثر بلتی رہتی ہے۔ تعلیم کے نقطہ نظر سے
بہترین صورت یہ ہے کہ زبان (زبانوں) کی نشوونما
اسی صلاحیت کی بنیاد پر کی جائے۔ طلبہ کی سافی
صلاحیتوں کے فروغ سے ان کا خود اپنے آپ اور
اپنی تہذیبی بنیادوں پر اعتماد بھی بڑھے گا۔

قوی درسیات کا خاکہ – 2005



حسن عسکری (1919-1978)



قرۃ العین حیدر (1926/27-2007)



انتظار حسین (1922/25-2016)

حیات اللہ انصاری، سہیل عظیم آبادی اور اوپندرنا تھا اٹھک کے نام قابل ذکر ہیں۔ حقیقت پندرہ جان کے ساتھ ساتھ اردو میں رومنی افسانے کی روایت بھی ملتی ہے۔ اس روایت کو آگے بڑھانے والوں میں سجاد حیدر یلدزم، ل۔ احمد اکبر آبادی، سلطان حیدر جوش، مجنوں گور کچپوری اور بیگم جناب امتیاز علی کے نام اہم ہیں۔

بیسویں صدی کی چوتھی دہائی میں باعینہ تیور رکھنے والے افسانہ نگاروں کی ایک نئی نسل سامنے آئی۔ ان لوگوں نے پرانی روایت سے انحراف کرتے ہوئے اپنی الگ ڈگر بنانے کی کوشش کی۔ ان افسانہ نگاروں کا ایک مجموعہ انگارے 1932 میں شائع ہوا جس میں سجاد ظہیر، رشید جہاں، محمود الظفر اور احمد علی وغیرہ کی کامیابی شامل ہیں۔ انگارے میں شامل کہانیوں نے افسانے کی دنیا میں پلچل مچا دی۔ 1936 میں ترقی پندر تحریک کا آغاز ہوا۔ کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، عصمت چفتائی، احمد ندیم قاسمی، خواجہ احمد عباس، بلونت سنگھ، قاضی عبدالستار اور ترن سنگھ وغیرہ نمائندہ ترقی پندر افسانہ نگار ہیں۔ ترقی پندر افسانہ نگاروں نے کسانوں، مزدوروں اور سماج کے دیگر مظلوم افراد کی زندگی اور مسائل کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا۔ انہوں نے جاگیردارانہ اور سرمایہ دارانہ سماج میں عام آدمی پر ہونے والے ظلم و جبرا اور استھمال پر کھل کر لکھا۔ ان کے علاوہ سعادت حسن منشوک شمار بھی اسی عہد کے اہم افسانہ نگاروں میں کیا جاتا ہے جو اپنے افسانوں کے موضوع اور تکنیک کے لحاظ سے منفرد مقام رکھتے ہیں۔ اسی عہد میں حسن عسکری، قرۃ العین حیدر، ممتاز شیریں اور انتظار حسین نے تھے افسانے کی بنیاد رکھی۔

1955-60 میں جدیدیت کا رجحان سامنے آیا۔ اس رجحان کے زیر اثر اردو میں علامتی اور تجربی افسانے لکھنے جانے لگے۔ ان افسانوں میں فرد کی تہائی، معاشرے کے زوال، سماجی زندگی کے انتشار اور بے سختی جیسے موضوعات پر زور دیا گیا۔ بُرراج میں را، خالدہ حسین، غیاث احمد گدی، جو گندر پال، سریندر پرکاش، اقبال متنی، اقبال جیبدار اور سجاد کے افسانوں میں علامت کارنگ گہر ہے۔ ان افسانہ نگاروں نے ہی پہلی مرتبہ پلاٹ سے عاری افسانے لکھے۔ اس روایت کو بعد کے جن افسانہ نگاروں نے فروغ دیا ان میں شفق، شموکل احمد، عبدالصمد، شوکت حیات، سلام بن رزاق، انور حسک، علی امام نقوی، انور قمر، سید محمد اشرف وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔



• افسانہ کیے لکھیں

افسانہ نگاری کے لیے یہ ضروری ہے کہ آپ میں غور و فکر کی عادت اور صلاحیت ہو، اپنے آس پاس کی چیزوں اور ماحول پر گہری نگاہ ہو۔ آپ اپنے گرد و پیش کے واقعات و حالات سے اپنے افسانوں کے موضوعات منتخب کر سکتے ہیں۔ آپ اپنی زندگی کے لگزے ہوئے دنوں پر غور کیجیے۔ ان میں ایسے بہت سارے واقعات یا ایسی بہت سی باتیں ہوں گی جنہیں افسانے کا روپ دیا جاسکتا ہے۔ ان گزے دنوں میں خوشی اور غم دنوں کے موقع آئے ہوں گے۔ آپ ان میں سے کوئی ایک واقعہ منتخب کر سکتے ہیں۔ اس کے بعد یہ طے کیجیے کہ اس میں کتنے کردار ہوں گے، ان سے کیا کام لینا ہے یعنی وہ افسانے میں کس نوعیت کا رول ادا کریں گے۔ افسانے میں انھیں کس طرح متعارف کرنا ہے، کہانی کا آغاز کیسے کرنا ہے، اس کیسے آگے بڑھانا ہے۔ ان تمام امور پر غور کرنا ضروری ہے۔ کہانی میں کردار بہت اہم ہوتے ہیں۔ اس لیے ان کی تخلیق کرتے وقت احتیاط سے کام لینا ضروری ہے۔ مرکزی کردار کوں ہو گا، اس کا نام کیا ہو گا، وہ کس طرح کا انسان ہے، اس کی شخصیت کیسی ہے، کیا کرتا ہے، اس کا حلیہ کیا ہے، کہاں رہتا ہے، کس طبقے سے تعلق رکھتا ہے، اس کی سوچ کیسی ہے، رویہ کیسا ہے، اس کی پسند و ناپسند کیا ہے۔ دوسرا کردار کوں سے ہوں گے، ان کا نام کیا ہو گا، کہانی میں ان کا کیا رول ہو گا، مرکزی کردار سے ان کے رشتے کیسے ہوں گے وغیرہ امور پر بھی توجہ دینا ضروری ہے۔

افسانے میں عموماً کم ہی کردار ہوتے ہیں۔ ابتداء میں آپ خود کو بھی ایک کردار کی شکل میں پیش کر سکتے ہیں۔ افسانے کو واحد متعلق کے صیغہ میں لکھیے۔ اس سے آپ کو محسوس ہو گا کہ آپ بھی کہانی کا ایک حصہ ہیں۔ جب آپ کہانی لکھنے کے فن سے اچھی طرح واقف ہو جائیں تو واحد غائب کے صیغہ میں لکھنا شروع کیجیے۔

کہانی کی ابتدائی بنیادی مسئلے سے ہوتی ہے جس کے گرد تمام واقعات گردش کرتے ہیں۔ یہ مسئلہ جب بہت شدت اختیار کر جاتا ہے اور کسی فیصلہ کن موزوٰ پر پہنچ جاتا ہے تو اسے کہانی کا کامیکس یا نقطہ عروج کہتے ہیں۔ جب یہ مسئلہ حل ہو جاتا ہے تو کہانی اپنے انجام کو پہنچتی ہے۔

افسانہ نگار کو موضوع، ماحول اور مقام کے اعتبار سے کہانی کے لیے کردار پڑھنے ہوتے ہیں۔ کرداروں کے سماجی اور تہذیبی پس منظر، ذہنیت و نفیسات، علاقہ، عمر، جنس

اور علیمی لیاقت کے اعتبار سے ان کی زبان، لباس، کھانے پینے، حرکت و عمل وغیرہ کی پیش کش کی جانی چاہیے۔ ابھی مکالمے کے بھائی کو آگے بڑھانے اور کرداروں کی صفات اور ان کے منصوبوں کو اجاگر کرنے میں معاون ہوتے ہیں۔ اس لیے کوشش کرنی چاہیے کہ کہانی میں کچھ مکالمے بھی دیے جائیں۔ اس کے لیے آپ اپنے آس پاس کے لوگوں کی گفتگو و دھیان سے سینے، مختلف طبقے اور پیشے کے لوگوں کی زبان پر غور کیجیے اور انھیں مکالموں میں استعمال کیجیے۔ اس سے آپ کے مکالموں میں فطری پن پیدا ہو گا۔

عموماً ہر کہانی میں آغاز، وسط اور انجام ہوتا ہے۔ آپ ایک خاکہ تیار کیجیے کہ کہانی میں کون کون سے واقعات بیان کرنے ہیں اور ان کی ترتیب کیا ہو گی۔ واقعات یا واقعہ کے انتخاب میں بھی بہت اختیاط سے کام لینے کی ضرورت ہے۔ صرف ان ہی واقعات کو کہانی میں شامل کیجیے جن سے کہانی کو آگے بڑھانے اور ایک منطقی انجام تک پہنچانے میں مدد ملے۔ یاد رکھیے کہ افسانے میں اختصار سے کام لینا ضروری ہے ورنہ اس میں قاری کی دلچسپی برقرار نہیں رہے گی۔ اس لیے افسانہ لکھتے وقت غیر ضروری تفصیل سے گریز لازمی ہے۔ اختصار کا مطلب یہ نہیں ہے کہ جہاں تفصیل کی ضرورت ہو وہاں بھی اختصار ہی سے کام لیا جائے۔ افسانہ نگار کو اعتماد اور توازن سے کام لینا چاہیے۔ افسانے کا آغاز ایسا ہونا چاہیے کہ شروع سے ہی قاری اس میں دلچسپی لینے لگے۔ قصے کو اس طور پر آگے بڑھائیے کہ قاری کو بوریت کا احساس نہ ہو اور آگے کیا ہو گا، کا تحسیس برقرار ہے۔ آہستہ آہستہ اسے اختتام کی طرف لے جائیے۔ افسانے کا انجام نہ بعد ازاں قیس ہونا چاہیے اور نہ ایسا کہ جس کے بارے میں پہلے سے ہی قاری اندازہ لگا لے۔ افسانے میں تمام اجزاء کا ایک دوسرے کے ساتھ مر بوط ہونا بھی ضروری ہے۔ ایسا نہ ہو کہ کوئی جزو زائد یا بھرتی کا تصور دے۔ اگر کسی حصے کو نکال دیا جائے تو افسانے کی قسم تنظیم پر کوئی اثر ہی نہ پڑے۔ ہم وضاحت کے ساتھ یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ افسانے میں واقعہ اور کردار، کردار اور زبان، واقعہ اور اس کے پس منظر میں گہرا شستہ ہوتا ہے۔ پر یہ چند کے افسانوں کے جغرافیائی اور تہذیبی تناظر کا تعلق دیہاتی زندگی سے ہے۔ ان کے دیہی کرداروں کے عادات و اطوار میں عموماً سادہ لوچی اور بے ریاضی ہوتی ہے۔ ان کے لباس، رہن سہن کے طریقوں اور بات چیت کے انداز میں بھی بے تکلفی کا رنگ حاوی ہوتا ہے۔ ان کی زبان بھی شہری زبان کی طرح نہیں و مہنگب نہیں ہوتی کیوں کہ وہ مقامی کچی



پکی زبان کے عادی ہوتے ہیں۔ پر یہم چند اپنے کرداروں کو وہ پس منظر مہیا نہیں کر سکتے تھے جیسا کہ قرۃ العین حیرا پنے افسانوں میں مہیا کرتی ہیں اور قرۃ العین کے شہری کردار اس زبان میں گھنگوںہیں کر سکتے جو پر یہم چند کے کرداروں کی ہے۔ اگر افسانہ نگار نے کوئی واقعہ تاریخ سے اخذ کیا ہے تو اس عہد کے تہذیبی پس منظر کا لاحاظہ رکھنا بھی ضروری ہے، ورنہ عدم مناسبت کو افسانہ نگار کی علمی سے تعبیر کیا جا سکتا ہے۔

اردو کے اہم افسانہ نگاروں مثلاً پر یہم چند، منشو، بیدی، عصمت، کرشن چندر، قرۃ العین حیرا وغیرہ کے افسانوں کا مطالعہ کیجیے اور غور کیجیے کہ ان میں آغاز، وسط اور انجام کس نوعیت کے ہیں، پلاٹ کیا ہے، کردار کیسے ہیں، زبان کیسی ہے۔ افسانہ لکھنے سے پہلے اردو کے مشہور افسانوں کا خوب مطالعہ کیجیے تاکہ آپ عملی طور پر افسانے کے فن اور تکنیک سے بخوبی وافق ہو جائیں۔

جب کہانی مکمل ہو جائے تو اس کا ایک دلچسپ عنوان تحریر کریں۔ عنوان پہلے بھی طے کیا جا سکتا ہے۔ عنوان ایسا ہو کہ قاری کو افسانہ پڑھنے کی جانب راغب کرے۔ افسانہ مکمل کرنے کے بعد اسے کئی بار پڑھیے۔ یہ دیکھیے کہ پلاٹ میں کوئی جھوٹ یا کمی تو نہیں ہے، کوئی حصہ ادھورا تو نہیں رہ گیا ہے۔ کہانی کی زبان کیسی ہے، مکالمے فطری ہیں یا نہیں۔ ایک بار جب آپ خود ہر طرح سے مطمئن ہو جائیں تو اپنی تخلیق اپنے کسی ساتھی یا استاد کو کھایے۔ ان کی رائے پر غور کیجیے اور جہاں ضروری ہو، اس میں اصلاح کیجیے۔

آپ کی رہنمائی کے لیے یہاں پر یہم چند کی مشہور کہانی ”پوس کی رات“ دی جا رہی ہے۔ اس کا مطالعہ کیجیے اور غور کیجیے کہ پر یہم چند نے قصے کا آغاز کس طرح کیا ہے، کرداروں کا تعارف کیسے کرایا ہے، ان کی خصوصیات کس طرح بیان کی ہیں، واقعات کی ترتیب کیسی ہے، انجام کیا ہے، زبان کیسی استعمال کی ہے اور کہانی ختم ہونے کے بعد آپ پر کیا تاثر قائم ہوا۔

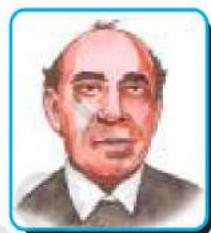
پوس کی رات

ہلکو نے اپنی بیوی سے آ کر کہا۔ ”شہنا آیا ہے۔ لاو، جورو پیے رکھے ہیں اسے دے دو۔ کسی طرح گردن تو چھوٹے۔“

مُٹی بہوجھاڑو لگا رہی تھی، پیچھے پھر کر بولی ”تین ہی تو روپیے ہیں۔ دے دو تو تو



سعادت حسن منتو (1912-1955)



کرشن چندر (1914-1977)



راجندر سنگھ بیدی (1915-1984)



عصمت چختائی (1915-1991)





میر امن (1750-1837)

باغ و بہار

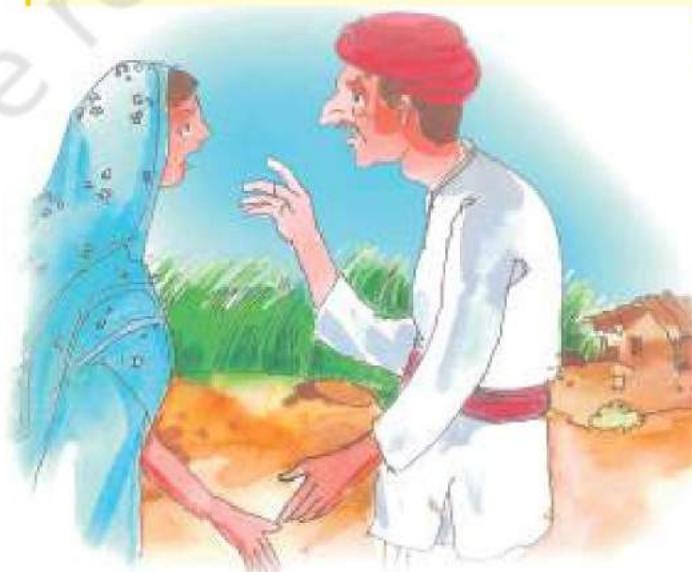
اب آغاز قصے کا کرتا ہوں۔ ذرا کان وہر کر سنوا در منصعی
کرو۔ سیر میں چار درویش کی یوں لکھا ہے اور کہنے والے
نے اس طرح کہا ہے کہ آگے روم کے ملک میں کوئی شہنشاہ
تھا کہ نو شیر وال کی عدالت اور حاتم کی سی خادوت اس کی
ذات میں تھی۔ نام اس کا آزاد بخت تھا۔ اس کے وقت
میں رعیت آیا، خزانہ معمور، لشکر مررف، غریب غرباً آسودہ
ایسے چین سے گزرا کرتے اور خوشی سے رجنے کے بر
ایک گھر میں دن عید، رات شب برات تھی اور جتنے
چور پکار، جیب کترے، صحیخزے، اخہلی گیرے، دغباڑ
تھے سب کو نیست و تابود کر کر نام و نشان ان کا ملک بھر میں
نہ رکھا تھا۔ ساری رات دروازے گھروں کے بندے ہوتے
اور دکانیں بازاروں کی کھلی رہتیں۔ راہیں مسافر جگل میں
سونا اچھاتے چلے جاتے، کوئی نہ پوچھتا کہ تمہارے منہ
میں کے دانت میں اور کہاں جاتے ہو۔

- میر امن

کمل کہاں سے آئے گا؟ مالک پوس کی رات کھیت میں کیسے کٹے گی۔ اس سے کہہ
دو کفصل پر روپیے دے دیں گے، باہمی نہیں ہیں۔“

بکلو چھوڑی دیر تک چپ کھڑا رہا اور اپنے دل میں سوچتا رہا پوس سر پر
آگیا۔ بغیر کمل کے، کھیت میں رات کو وہ کسی طرح سو نہیں سلتا، مگر شہنا مانے گا
نہیں۔ گھوڑ کیاں دے گا، گالیاں نائے گا۔ بیانے، جائزے سے مریں گے، یہ بلا
تو سرستہ مل جائے گی، یہ سوچتا ہوا اپنا بھاری جسم لیے ہوئے (جو اس کے نام کو
غلط ثابت کر رہا تھا) اپنی بیوی کے پاس گیا اور خوشامد کر کے بولا۔“ لا، دے دے۔
گردن تو کسی طرح بچے۔ کمل کے لیے کوئی دوسرا تدبیر سوچوں گا۔“

مئی اس کے پاس سے دور ہٹ گئی اور آنکھیں ٹیڑھی کرتی ہوئی بولی
”کرچکے دوسرا تدبیر۔ ذرا سوں، کون سی تدبیر کرو گے؟ کون کمل خیرات میں
دے دے گا؟ نہ جانے کتنا روپیہ باقی ہے جو کسی طرح ادا ہی نہیں ہوتا۔ میں کہتی
ہوں تم کھیت کیوں نہیں چھوڑ دیتے۔ مرمر کام کرو، پیداوار ہو تو اس سے فرضہ ادا
کرو۔ چلو بھائی ہوئی۔ قرضہ ادا کرنے کے لیے تو ہم پیدا ہی ہوئے ہیں۔ ایسی کھیت
سے بازاۓ۔ میں روپیے نہ دوں گی۔ نہ دوں گی۔“
بکلو نجیدہ ہو کر بولا ”تو کیا گالیاں کھاؤں؟“

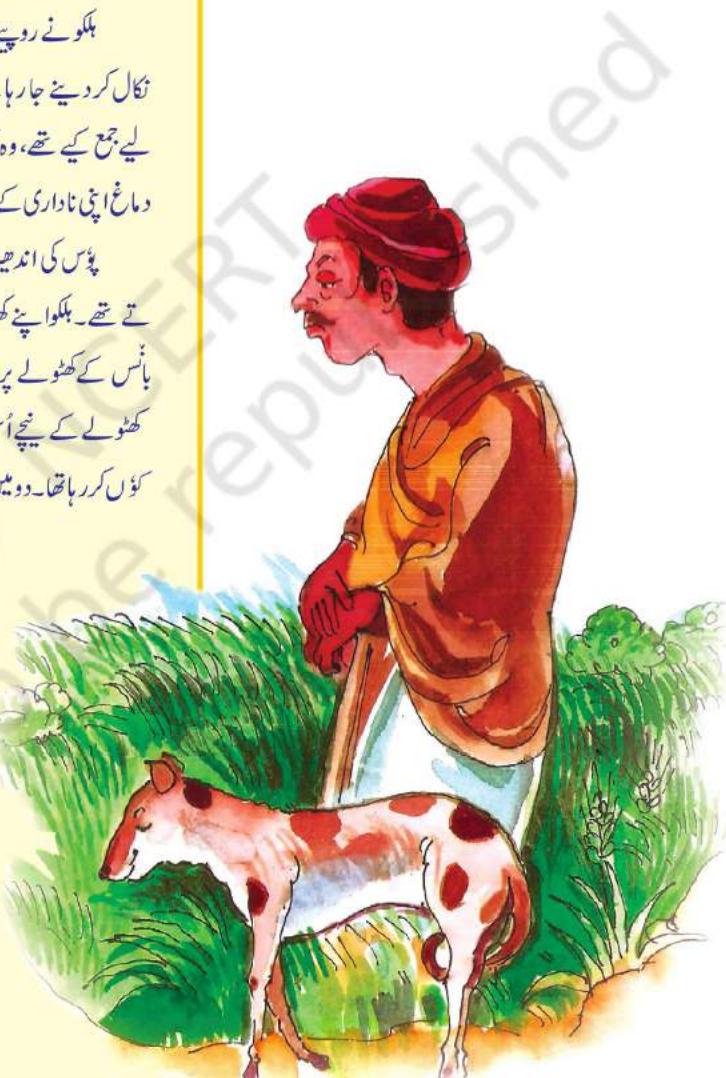


مٹی نے کہا ”گالی کیوں دے گا؟ کیا اس کا راج ہے؟“ مگر یہ کہنے کے ساتھ ہی اس کی تی ہوئی بھویں ڈھلی پڑ گئیں۔ بلکوں بات میں جو دل ہلا دینے والی صداقت تھی، معلوم ہوتا تھا کہ وہ اس کی جانب ٹکٹکی باندھے ہوئے دیکھ رہی تھی۔ اُس نے طاق پر سے روپے اٹھائے اور لارک بلکوں کے ہاتھ پر رکھ دیے۔ پھر بولی ”تم اب کھتی چھوڑ دو۔ مزدوری میں سکھ سے ایک روٹی تو کھانے کو ملے گی۔ کسی کی دھونس تو نہ رہے گی۔ ابھی کھتی ہے، مزدوری کر کے لا اُو وہ بھی اس میں جھونک دو۔ اس پر سے دھونس!“

بلکوں روپے لیے اور اس طرح باہر چلا کہ معلوم ہوتا تھا کہ وہ اپنا کچھ نکال کر دینے جا رہا ہے۔ اس نے ایک ایک پیسہ کاٹ کر تین روپے کبل کے لیے جمع کیے تھے، وہ آج نکل جا رہے ہیں۔ ایک ایک قدم کے ساتھ اس کا دماغ اپنی ناداری کے بو جھ سے دباجا رہا تھا۔

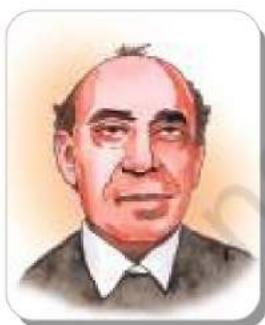
پوس کی اندر ہیری رات۔ آسمان پر تارے بھی ٹھہر تے ہوئے معلوم ہوتے تھے۔ بلکوں پنے کھیت کے کنارے اونکھ کے پتوں کی ایک چھتری کے نیچے بائس کے کھلوٹے پر اپنی پرانی گاڑھ کی چادر اور ٹھہرے ہوئے کانپ رہا تھا۔ کھلوٹے کے نیچے اس کا ساتھی ٹشت جبرا پیٹ میں منڈا لے سرودی سے کوؤں کوؤں کر رہا تھا۔ دو میں سے ایک کو بھی نیندنا آتی تھی۔

بلکوں گھنٹوں کو گردون میں چھلاتے ہوئے کہا ”کیوں جبرا، جاز الگتا ہے؟ کہا تو تھا کہ گھر میں پیال پر لیٹ رہ۔ تو پیاس کیا لینے آیا تھا؟ اب کھاس روڈی، میں کیا کروں؟ جانتا تھا۔ میں حلوہ پوری کھانے جا رہا ہوں۔ دوڑتے ہوئے آگے چلے آئے۔ اب روڈاپنی نانی کے نام کو،“ جرانے لیئے ہوئے ڈم بلانی اور ایک انگڑائی لے کر چپ ہو گیا۔ شاید وہ یہ سمجھ گیا تھا کہ اس کی کوؤں کوؤں کی آواز سے اس کے مالک کو نیند نہیں آ رہی ہے۔



پودے

دو پہر کو پرم سوسائٹی کا افتتاح تھا۔ حسین ساگر میں جو کلب ہے وہاں دعوت بھی تھی۔ اور یوں کوکشیوں میں سوار کر کے کلب میں پہنچایا گیا۔ درحالیکہ ایک راستے خشکی سے بھی جاتا تھا۔ غالباً مسروبوت کی نمائش مقصود تھی۔ کلب کی عمارت جھیل میں تعمیر کی گئی ہے۔ کوئی پہنچاں کے قریب ملازم ہوں گے۔ آج تو کوئی راستہ نہیں۔ اس دعوت پر اتنا صرف کیا گیا تھا کہ غالباً پر یم چند کوپنی زندگی میں اتنی رائٹی نہ ملی ہوگی۔ یورپ میں جب ادیب زندہ ہوتا ہے تو اس کی قدر ہوتی ہے۔ ہندوستان میں مرنے کے بعد اسے پوچھا جاتا ہے۔ چنانچہ آج پرم چند سوسائٹی کا افتتاح تھا۔ قاضی عبدالغفار تقریر کر رہے تھے۔ اور مرغن کھانے دعوت میں شامل تھے۔ جھیل کے منظر سے ادیب لطف انداز ہو رہے تھے۔
— کرشن چندر



کرشن چندر (1914-1977)



بلکونے ہاتھ نکال کر جبرا کی مخفی مخفی سہلاتے ہوئے کہا۔ ”کل سے میرے ساتھ نہ آنا نہیں تو مخفی مخفی سہلاتے ہو جاؤ گے۔ یہ پچھو اونچے جانے کہاں سے برف لیے آ رہی ہے۔ یہ حقیقت کا مزہ ہے۔ اور ایک ایک بھاگوان ایسے پڑے ہیں جن کے پاس اگر جاڑے جانے تو گرمی سے گھبرا کر بھاگے۔ موئے گدے، لحاف، کمل، مجال ہے کہ جاڑے کا گور ہو جائے۔ تقدیر کی خوبی ہے مزدوری ہم کریں، مزہ دوسرے لوٹیں۔“

جرانے اُس کی جانب محبت بھری ٹکڑا ہوں سے دیکھا۔ بلکونے کہا ”آج اور جاڑے اکھا لے۔ کل سے میں یہاں پیال، پچاڑوں گا۔ اس میں گھس کر بیٹھنا، جاڑا نہ لگے گا۔“

جرانے اگلے چھاس کے گھٹنوں پر رکھ دیے اور اس کے مٹنے کے پاس اپنامنہ لے گیا۔ بلکوکو اس کی گرم سانس لگی۔ بلکو پھر لینا اور یہ طے کر لیا کہ چاہے جو پچھو، اب کی سوجاؤں گا لیکن ایک لمحے میں اس کا کلیچ کا نپنے لگا۔ کبھی اس کروٹ لیٹا، کبھی اُس کروٹ۔ جاڑا کسی بھوت کی مانند اس کی چھاتی کو دبائے ہوئے تھا۔

جب کسی طرح نہ رہا گیا تو اس نے جبرا کو دھیرے سے اٹھایا اور اس کے سر کو تھپ تھپ کر اسے اپنی گود میں سلا لیا۔ گستاخ کے جسم سے معلوم نہیں کیسی بدبو آ رہی تھی، پر اسے اپنی گود سے چھٹاتے ہوئے ایسا سمجھ معلوم ہوتا تھا جو ادھر مہینوں سے اسے نہ ملا تھا۔ جبرا شاید یہ خیال کر رہا تھا کہ بہشت یہی ہے اور بلکو کی روح اتنی پاک تھی کہ اُس کو گستاخ سے بالکل نفرت نہ تھی۔ وہ اپنی غربی سے پریشان تھا جس کی وجہ سے وہ اس حالت کو ہبھج گیا تھا۔ اسی انوکھی دوستی نے اس کی روح کے سب دروازے کھول دیے تھے اور اس کا ایک ذرہ حقیقی روشنی سے مفرور ہو گیا تھا۔ اسی اثنامیں جرانے کی جانور کی آہٹ پائی۔ اس کے مالک کی اس خاص روحا نیت نے اس کے دل میں ایک جدید طاقت پیدا کر دی تھی جو ہوا کے مخفی مخفی سے جھوکوں کو کھی ناچیز سمجھ رہی تھی۔ وہ جھپٹ کر اٹھا اور جھپٹر سے باہر آ کر رہو گئے۔ بلکونے اسے کئی بار پچھا کر ٹینا یا پروہ اس کے پاس نہ آیا۔ کھیت میں چاروں طرف دوڑ دوڑ کر بھونکتا رہا۔ ایک لمحہ کے لیے آ بھی جاتا تو



قریم خاں (1932-2009)

فوراً ہی پھر دوڑتا۔ فرض کی ادا میں نے اسے بے چین کر رکھا تھا۔ ایک گھنٹہ گور گیا۔ سردی بڑھنے لگی۔ بلکو اٹھ بیٹھا اور دونوں گھنٹوں کو چھاتی سے ملا کر سر کو پچھا لیا۔ پھر بھی سردی کم نہ ہوئی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ سارا خونِ محمد ہو گیا ہے۔ اس نے اٹھ کر آسمان کی جانب دیکھا۔ ابھی کتنی رات باقی ہے۔ وہ سات ستارے جو قطب کے گرد گھومتے ہیں، ابھی اپنا نصف دُورہ بھی ختم نہیں کر سکے۔ جب وہ اُپر آ جائیں گے تو کہیں سوریا ہو گا۔ ابھی ایک پھر سے زیادہ رات باقی ہے۔

بلکو کے کھیت سے تھوڑی دور کے فاصلے پر ایک باغ تھا۔ پتھر شروع ہو گئی تھی۔ باغ میں پتوں کا ڈھیر لگا ہوا تھا۔ بلکونے سوچا چل کر پیاس بٹوڑاں اور ان کو جلا کر خوب تاپاں۔ رات کو کوئی پیاس بُورتے دیکھے تو سمجھے گا کہ کوئی بھوت ہے۔ کون جانے کوئی جانور ہی پچھا بیٹھا ہو مگر اب تو بیٹھے نہیں رہا جاتا۔ اس نے پاس کے ارہر کے کھیت میں جا کر کتی پودے اکھاڑے اور اس کا ایک جھاڑو بنایا کہ راتھ میں سُلکتا ہوا اپلا لیے باغ کی طرف چلا۔ جرانے اسے جاتے دیکھا تو پاس آیا اور دم ہلانے لگا۔

بلکونے کہا ”اب تو نہیں رہا جاتا۔ جبرہ چلو، باغ میں پیاس بُور کرتا ہیں۔“

ٹانچے ہو جائیں گے تو پھر آ کرسوئیں گے۔ ابھی تو رات بہت ہے۔“ جرانے کوں کوں کرتے ہوئے اپنے مالک کی رائے سے موافقت ظاہر کی اور آگے آگے باغ کی جانب چلا۔ باغ میں گھٹاؤپ اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ درختوں سے شبکم کی بوندیں ٹپ ٹپ کر رہی تھیں۔ یا کیا ایک جھونکا مہندی کے پھولوں کی خوشبو لیے ہوئے آیا۔

بلکونے کہا ”کیسی اچھی مہک آئی جبرا تمہاری ناک میں بھی کچھ خوشبو آ رہی ہے؟“

جبرا کو کہیں زمین پر ایک بدھی پڑی مل گئی تھی وہ اسے پُوس رہا تھا۔ بلکو نے آگ زمین پر رکھ دی اور پیاس بُور نے لگا۔ تھوڑی دیر میں پیوں کا ایک ڈھیر لگ گیا۔ ہاتھ ٹھہر تے جاتے تھے۔ منگے پاؤں گلے جاتے تھے۔ اور وہ پیوں کا پہاڑ کھڑا کر رہا تھا۔ اسی الاوے میں وہ سردی کو جلا کر خاک کر دے گا۔

بہ ظاہر یہ داستانیں زمان و مکان کی قید سے آزاد ہوئی ہیں، لیکن فی الحقیقت ان کے کردار اپنی تہذیبی وضع قائم اور تمنی حوالوں سے ہندوستان یا پھر ہندویرانی گلپر کی نمائندگی کرتے ہیں، انش کی نراثی کیمی کی کہانی، تو خالص ہندوستانی رنگ میں ڈوبی ہے، اس کے علاوہ پیانوں سے ماخوذ قصے جیسے عل دمن یا لوك کہانیاں مغل بکاؤی یا راجہ گوپی چند میں فطری طور پر ہندوستان کی تہذیب و معاشرت کا گہرا رنگ جملتا ہے۔ اس سلسلے میں رجب علی بیگ سرور کی فسانہ عباہ میں لکھنؤ کی زوال آمادہ تہذیب و معاشرت کی جو مرقع کشی کی گئی ہے وہ اپنی مثال آپ ہے۔

— قریم خاں



تحوڑی دیر میں الاو جل اٹھا۔ اس کی او اور واے درخت کی پتیوں کو مجھو
مجھو کر بھانگی۔ اس مترالو روشنی میں باعث کے عالی شان درخت ایسے معلوم
ہوتے تھے کہ وہ اس لامبائندھیرے کو اپنی گردن پر سنبھالے ہوں۔ تاریکی کے
اس اتحاد سمندر میں یہ روشنی ایک ناؤ کے مانند معلوم ہوتی تھی۔

بلکو الاو کے سامنے بیٹھا ہوا آگ تاپ رہا تھا۔ ایک منٹ میں اس نے اپنی
چادر بغل میں دبایی اور دونوں پاؤں پھیلادیئے، گویا وہ سردی کو لکار کر کہہ رہا
تھا۔ ”تیرے جی میں جو آئے وہ کز۔“ سردی کی اس بے پایاں طاقت پر فتح پا کروہ
خوشی کو مجھ پا نہ سلتا تھا۔

اس نے جبرا سے کہا ”کیوں جبرے! اب تو خندنیں لگ رہی؟“
جبرا نے کؤں کؤں کر کے گویا کہا ”اب کیا خندن لگتی ہی رہے گی۔“
”پہلے یہ تیر نہیں سُوجھی۔ نہیں اتنی خند کیوں کھاتے۔“
جبرا نے دم بلائی۔

”لیھا آؤ اس الاو کو کوڈ کر پا کریں۔ دیکھیں کون نکل جاتا ہے۔“
”اگر جل گئے پھر تو میں دوائے کروں گا۔“
جبرا نے خوف زدہ نگاہوں سے الاو کی جانب دیکھا۔
”دمتی سے گل نہ بخود دینا کہ رات خوب خندن لگی اور تاپ کر رات کاٹی۔
ورنہ لڑائی کرے گی۔“

یہ کہتا ہوا وہ اچھلا اور اس الاو کے اوپر سے صاف نکل گیا۔ پیروں میں ذرا
سی اپٹ لگی پر وہ کوئی بات نہ تھی۔ جبرا الاو کے گر گھوم کر اس کے پس آ کھڑا ہوا۔
بلکو نے کہا ”چلو چلو اس کی سی کی نہیں۔ اوپر سے کوڈ کر آؤ۔“
وہ پھر کوڈا اور الاو کے اس پار آ گیا۔

پیاس جل چکی تھیں۔ باعنجے میں پھر انہیں چھا گیا تھا۔ راکھ کے نیچے ابھی
کچھ کچھ آگ باقی تھی جو ہوا کا جھونکا آنے پر ذرا جاگ آنٹھی تھی پر ایک لمحہ میں پھر
آنکھیں بند کر لیئی تھیں۔

بلکو نے پھر چادر اٹھا لی اور گرم راکھ کے پاس بیٹھا ہوا گیت لکھنا نے لگا۔
اس کے جسم میں گری آگئی تھی پر جوں ہوں سردی بڑھتی جاتی تھی اسے سُستی





دباۓ لیتھی۔

دفعتا جرا زور سے بھونک کر
کھیت کی طرف بھاگا۔ بلکو کو
ایسا معلوم ہوا کہ جانوروں کا
ایک غول اس کے کھیت میں
آیا۔ شاید نیل گايوں کا جھنڈ
تحا۔ ان کے کوئنے اور
دوڑنے کی آوازیں صاف
کان میں آ رہی تھیں۔ پھر ایسا
معلوم ہوا کہ وہ کھیت میں چر
رہی ہیں۔



اُس نے دل میں کہا ”نبیں، جبرا کے ہوتے ہوئے کوئی جانور کھیت میں
نہیں آ سکتا۔ نوچ ہی ڈالے۔ مجھے وہم ہو رہا ہے! اب تو کچھ سنائی نہیں دیتا۔ مجھے
بھی کیسا دھوکا ہوا!“

اُس نے زور سے آواز لگائی۔ ”جرا! جرا!“

جانوروں کے چرنے کی آواز پر پڑستائی دینے لگی۔ بلکو اب اپنے کوفریب
نہ دے سکا۔ مگر اسے اس وقت اپنی جگہ سے ہٹانا زہر معلوم ہوتا تھا۔ کیسا گرمایا ہوا
مزے سے بیٹھا تھا۔ اس جاڑے پالے میں کھیت میں جانا، جانوروں کو بھگانا، ان
کا تعاقب کرنا اُسے پہاڑ معلوم ہوتا تھا۔ اپنی جگہ سے نہ ہلا۔ بیٹھے بیٹھے جانوروں کو
بھگانے کے لیے چلانے لگا۔

”لہو، لہو، ہو، ہو، ہاہا۔“

مگر جرا پھر بھونک آنھا۔ اگر جانور بھاگ جاتے تو وہ اب تک لوٹ آیا ہوتا۔
نہیں بھاگے۔ ابھی تک چر رہے ہیں۔ شاید وہ سب بھی سمجھ رہے ہیں کہ اس سردی
میں کون بیدھا ہے جو ان کے پیچھے دوڑے گا۔ فصل تیار ہے۔ کیسی اچھی کھیت تھی۔
سارا گاؤں دیکھ دیکھ کر جلتا تھا۔ اُسے یہ بھاگ گئے تباہ کیے ڈالتے ہیں!



اب ملکو سے نہ رہا گیا۔ وہ پنچ ارادہ کر کے اٹھا اور دو تین قدم چلا۔ پھر یکایک ہوا کا ایسا ٹھنڈا، چینے والا، پچھو کے ڈنک کا سا جھونکا لگا کہ وہ پھر بچتے ہوئے الاؤ کے پاس آبیخا اور راکھو کو گرید گرید کر اپنے ٹھنڈے جسم کو گرانے لگا۔ جبرا اپنا گلا پھاڑے ڈالتا تھا، نیل گائیں صفائی کیے ڈلتی تھیں اور ملکو گرم راکھ کے پاس بے حس بیٹھا ہوا۔ افرودگی نے اسے چاروں طرف سے رشی کی طرح جکڑ رکھا تھا۔

آخر ہیں چار اوڑھ کر سو گیا۔ سوریے جب اس کی نیند کھلی تو دیکھا چاروں طرف وہوپ پھیل گئی ہے اور متنی کھڑی کہہ رہی ہے۔ ”کیا آج سوتے ہی رہو گے۔ تم یہاں میٹھی نیند سو رہے ہو اور ادھر سارا کھیت پھوپٹ ہو گیا۔“ سارے کھیت کا ستیاناس ہو گیا۔ بکھلا کوئی ایسا بھی سوتا ہے۔ تھمارے یہاں منڈیاٹانے سے کیا ہوا؟ بکونے بات بنائی ”میں مرتے مرتے بچا، تجھے اپنے کھیت کی پڑی



ہے۔ پیٹ میں ایسا درد اٹھا تھا کہ میں ہی جانتا ہوں۔“
دونوں پھر کھیت کے ڈانڈ پر آئے۔ دیکھا کھیت میں ایک پودے کا نام
نہیں اور جرا منڈی کے نیچے چوت پڑا ہے گویا بدین میں جان ہی نہیں ہے۔
دونوں کھیت کی طرف دیکھ رہے تھے۔ مُمّتی کے چہرے پر اُداسی چھائی
ہوئی تھی، پر ملکو خوش تھا۔

مُمّتی نے فکر مند ہو کر کہا ”اب مجرمی کر کے مال گجری دینی پڑے گی۔“
ہلکو نے مسنانہ انداز سے کہا ”رات کو وحشند میں یہاں سونا تو نہ پڑے گا۔“
”میں اس کھیت کا لگان نہ دوں گی۔ کہنے دیتی ہوں۔ جینے کے لیے کھیت
کرتے ہیں۔ مرنے کے لیے نہیں کرتے۔“
”جبرا! بھی تک سویا ہوا ہے۔ اتنا تو بھی نہ سوتا تھا۔“
”آج جا کر شہنا سے کہہ دے کھیت جانور چر گے۔ ہم ایک پیسہ نہ
دیں گے۔“

”رات بڑے گجب کی سردی تھی۔“
”میں کیا کہتی ہوں۔ تم کیا سنتے ہو۔“
”تو، گالی کھلانے کی بات کہہ رہی ہے۔ شہنا کو ان باتوں سے کیا
سرد کار۔ تمہارا کھیت چاہے جانور کھائیں، چاہے آگ لگ جائے، اولے پڑے
جائیں، اسے تو اپنی مال گجری چاہیے۔“
”تو چھوڑ دو کھیتی۔ میں ایسی کھیتی سے بازاںی۔“

ہلکو نے مایوسانہ انداز سے کہا ”جی میں تو میرے بھی یہی آتا ہے کہ کھیت
باڑی چھوڑ دوں۔ مُمّتی تھہ سے بچ کہتا ہوں مگر مجرمی کا کھیال کرتا ہوں تو جی گھبرا
اٹھتا ہے، کسان کا پینا ہو کر اب مجرمی نہ کروں گا۔ چاہے کتنی ہی ڈرگت ہو
جائے۔ کھیتی کا مر جادنے بگاڑوں گا۔“
”جبرا! جبرا! کیا سوتا ہی رہے گا؟ چل گھر چلیں۔“

- پریم چند

داستان کہانی کی طویل، چیزیہ، بھاری مجھ کم صورت ہے ... لیکن داستان اپنی طوالت، پیچیدگی، بوجل پن کے باوجود بنیادی طور پر دل بہلانے کی ایک صورت ہے۔ اس میں بھی حقیقت واقعیت سے کوئی داشٹ نہیں۔ یہاں بھی جانور بولنے چاہتے، چلتے پھر تے نظر آتے ہیں، یہاں بھی ناقابلِ یقین و اتفاقات و مناظر ملتے ہیں اور یہاں بھی فوقِ نظرتِ بیتیوں کے کرشموں سے سابقہ پڑتا ہے۔ الغرض داستانوں کی فضا کہانیوں کی فضا سے مختلف نہیں ہوتی اور یہ فضا اخنی، حیرت انگیز ہوتی ہے۔ اس میں اور انسانی دنیا کی فضائیں صاف فرق نظر آتا ہے۔

— کلیم الدین احمد



کلیم الدین احمد (1908/09-1983)

❖ داستان

سرگرمی 5.23



آپ کے اسکول میں مختلف ادبی اور
ثقافتی پروگرام منعقد کیے جاتے ہیں۔
ان میں سے کسی ایک کی روپرتوٹ لکھیے۔
لکھتے وقت زبان کو پڑکش اور واقعات
کو دلچسپ بنانے کی کوشش کیجیے۔

داستان سے مراد وہ طویل اور مسلسل قصہ ہے جس میں واقعات کو دل کش اسلوب میں
اس طرح بیان کیا جاتا ہے کہ قاری اس میں محو ہو جائے۔ حیرت اور ختم پیدا کرنا
داستان کے فن کا لازمی تقاضا ہے۔ اسی لیے داستان میں مافق الفطرت (Super
(natural) عناصر اور پُر اسرار کرواروں سے کام لیا جاتا ہے۔ داستان میں حقیقی زندگی
سے تعلق رکھنے والے واقعات و حادثات کے بجائے خواب و خیال کی دنیا سے وابستہ
باتیں ہوتی ہیں جس کے سبب قاری داستان میں حقیقی دنیا اور اپنے گرد و پیش کی زندگی کی
تصویر یاد کر سکتے ہیں۔ داستان کا فن بنیادی طور پر سننے اور سنانے سے تعلق رکھتا ہے۔ لیکن
بعد میں اسے تحریری شکل میں بیش کیا جانے لگا۔

حالاں کہ داستان میں حقیقی زندگی کے معاملات و مسائل کی عکاسی نہیں ہوتی
لیکن ان کے مطابع سے اس عہد کی تہذیبی و ثقافتی اقدار کا پتا چلتا ہے۔ اس کے
باعث وہ ثقافتی دستاویز کی حیثیت بھی رکھتی ہیں۔ جدید دور کے آغاز کے ساتھ ہی
منے علوم اور حقیقت پسندی کے بڑھتے رہنے کے سبب داستان نگاری کی روایت ختم
ہو گئی۔ داستان کے عناصر تکمیل میں قصہ طرازی، فضابندی، مافق الفطرت، عناصر اور
کردار سازی کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ انیسویں صدی کے نصف آخر تک آتے
آتے داستان کی جگہ نئی افسانوی اصناف یعنی ناول اور مختصر افسانے نے لے لی۔ اردو
کی مشہور داستانوں میں داستان امیر حمزہ، بودستان خیال، آرائشِ محفل، باغ و بہار اور
فسانہ عجائب کی خاص اہمیت ہے۔ حالیہ دنوں میں داستان جیسی ہی انگریزی فکشن
‘ہمیری پورہ، اپائیڈر مین، پسپر مین، غیرہ الکٹر ایکٹ میڈیا اور پرنٹ میڈیا دونوں سطح پر
مقبول ہوئی ہیں۔

❖ ناول

ناول افسانوی نثر سے تعلق رکھنے والی ایک جدید صنف ہے۔ ہمارے ادب میں
انیسویں صدی کے نصف آخر میں ناول کا آغاز ہوا۔ ناول کو جدید دور کے انسان اور



نالوں

دوسری اصناف ادب کی طرح نالوں بھی انسانی تجربے یا تجربات کے اظہار پر اپنی اساس رکھتا ہے۔ افسانے کے بر عکس یہ صرف زندگی کی ایک قاش یا تجربے کے Sheds پر مختص نہیں، بلکہ تجربات کی گوناگونی اور واقعات کی فراوانی اور بہتات سے کام نکالنا جانتا ہے۔



اسلووب احمد انصاری (1924-2016)

اس کی پچیدہ زندگی کے معاملات و مسائل کا ترجیح کہا جاتا ہے۔ نالوں ایک طویل کہانی ہوتی ہے لیکن اس کی طوالت و استانوں کی طرح پیچ و پیچ نہیں ہوتی اور نہیں کہ اس کے کروار خیالی اور غیر فطری دنیا سے تعلق رکھتے ہیں۔ اسی لیے نالوں کی کہانی اور کرواروں میں حقیقی زندگی کا عکس نظر آتا ہے۔

نالوں کا فن زندگی کی مکمل ترجیح کافی ہے، فردا و سایج کے باہمی رشتہ کے تعلق سے کسی عبید کی سماجی، سیاسی، تہذیبی اور اخلاقی اقدار اور نظام کی تصویر نالوں میں پیش کی جاتی ہے۔ اس میں موضوع فرن اور پیش کش کے لحاظ سے بڑی وسعت ہوتی ہے۔

نالوں کا ڈھانچہ جن اجزاء سے تشکیل پاتا ہے ان میں موضوع یا مرکزی خیال، پلاٹ، کروار، منظر وغیرہ اہم ہیں، لیکن ان اجزا کو برتنے میں ہر نالوں نگار آزاد ہوتا ہے۔ جدید نالوں میں ان اجزا کی پیروی روایتی انداز میں نہیں ہوتی۔ مولوی نذیر احمد اور پنڈت رتن ناٹھ سرشار نے سب سے پہلے نالوں نگاری کی طرف توجہ دی۔ نذیر احمد کے نالوں 'مراة العروس' کو اردو کا پہلا نالوں تسلیم کیا جاتا ہے۔ انسیوسی صدی کے اہم نالوں میں نذیر احمد کا 'توبۃ الصوح'، پنڈت رتن ناٹھ سرشار کا 'فسانہ آزاد'، مرتضیٰ رسوا کا 'امراۃ جان ادا'، عبدالحیم شرکا 'فردوس' بریں شامل ہیں۔ بیسویں صدی میں پرمیں چند نے نالوں کی روایت کو استحکام عطا کیا۔ ان کے نالوں میں، گنو و ان اور میدان عمل، کوکافی مقبولیت حاصل ہوئی، بعد میں عصمت چختائی، کرشن چندر، قرة الحین حیدر، جیلے ہاشمی، قاضی عبدالستار، جیلانی بانو، شوکت صدیقی، ممتاز مفتی اور حیات اللہ انصاری وغیرہ نے اپنے نالوں کے ذریعے اردو نالوں کے دامن کو وسیع کیا۔

2.2.2 غیر افسانوی نشر

غیر افسانوی نشر سے مراد ہے، ایسی نوشی جس میں ہر قسم کے ابہام، اشارے، کتابیے سے مکمل طور پر بیجھتے ہوئے، صاف سترے انداز میں حقائق کو بیان کیا گیا ہو۔ اس کا مقصد کسی مسئلے یا موضوع کے مختلف پہلوؤں کو مربوط اور منظم طریقے سے پیش کرنا ہوتا ہے۔ اس لیے غیر افسانوی نشر میں وضاحت اور ترسیل خیال کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ رپورٹر، خاکہ، انشائیہ، مضمون، خط، سوانح، آپ بیتی اور ڈائری وغیرہ غیر افسانوی نشری اصناف ہیں۔ یہاں ان میں سے چند اصناف کا تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔

ثانوی اور اعلیٰ ثانوی سطح پر فن کی درسیات میں طلب کو اپنی دلچسپی کے کسی فن میں خصوصی مہارت حاصل کرنے کا موقع دیا جانا چاہیے۔ فن کی تعلیم حاصل کرنے اور اس کی مشق کرنے کے دوران طلب فن کے نظریے سے متعلق معلومات اور جمالیاتی تجربہ بھی حاصل کر سکتے ہیں۔ اس سے ان کی تجھیں آفرینی میں گہرائی پیدا ہوگی اور وہ علم کے اس شعبے کی معنویت کو سمجھ سکیں گے۔ آرٹ کی معروف ثقافتی اصناف اور تخلیقیت کے ذریعے مختلف ثنوں کے پس منظر کو سمجھنے اور ان کے ذوق کی نشوونما میں مدد ملے گی۔

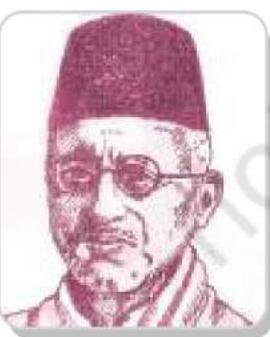
وقمی درسیات کاغذکار - 2005

❖ رپورتاژ

ہم سب کی زندگی میں مر جوم کے گھل میں جانے کا راز یہ تھا کہ ان میں بظاہر کوئی بات غیر معمولی نہ تھی۔ وہ کچھ عالم فاضل نہ تھے، ایسے طبع اور ذہین بھی نہ تھے نہ انھیں توڑ جوڑ آتا تھا، نہ خوش پوشک نہ خوش گفتار، نہ خوش باش نہ لگنیں ورنہ۔ وہ معمولی آدمیوں سے بھی کچھ زیادہ معمولی تھے۔ پھر بھی شاید ایسے تھے کہ اب ہم میں ویسا کوئی نہیں اور نہ اب ڈھونڈنے سے بھی شاید کوئی ایسا ملے۔

سیاہ فام، چیچک رو، پستہ قد، نجیف الجثہ۔ پہلے پہل کوئی دیکھ تو منہ پھیر لے۔ برت لے تو غلام بن جائے۔ بتانیں سکتا کہ ایوب کی خوبیوں نے ان کی بد بخوبی کوکس درجہ دل کش بنا دیا تھا۔ فطرت اپنی چوک کی بسا اوقات کسی بے دریغ بخشش سے مٹانی کرتی ہے۔... خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ اس پیکر تھیر میں دل سوزی و خود سپاری کا کیسا بے کراں و بیش قیمت خزان دیجت تھا۔

— رشید احمد صدیقی



رشید احمد صدیقی (1892-1977)

رپورتاژ (Reportage) فرانسیسی لفظ ہے۔ فرانسیسی اور انگریزی زبانوں میں رپورتاژ کا استعمال دو معنوں میں کیا جاتا ہے۔ اول اخباری رپورٹ، دوم کسی اخباری رپورٹ کو دلچسپ انداز میں پیش کرنا۔

رپورتاژ غیر انسانوی نثری ادب کی ایک صنف ہے۔ کسی واقعے یا حادثے سے فوری تحریک ملنے پر جو رواداً کچھ جاتی ہے اسے رپورتاژ کہتے ہیں۔ اس قسم کی تحریر میں قلم کار اپنے جذبات و تجربات کا بھی اظہار کرتا ہے۔ رپورتاژ بیانیہ کا فن ہے۔ رپورتاژ نگار تصحیلات اور جزویات کے ذریعے قاری کے سامنے متحرک تصویروں کا سامان باندھ دیتا ہے۔ رپورتاژ صرف چشم دید و اتفاقات پر لکھا جاتا ہے۔ منے نئے واقعات پر بنی تخلیق افسانہ، ناول یا ڈراما تو ہو سکتی ہے، رپورتاژ نہیں۔ اس میں واقعات کی صداقت کے ساتھ جذبات و تاثرات کا ہونا بھی ضروری ہے۔ اسی لیے رپورتاژ نگار کسی واقعے، حادثے، ادبی جملے، مشاعرے، کافرنس وغیرہ کا ذاتی طور پر دیکھنا اور اس کی صحیح تصویر پیش کرنے کے ساتھ ساتھ اپنے تاثرات کا اظہار کرنا بھی لازمی ہے۔

رپورتاژ میں کسی واقعے یا تقریب کی تصحیلات کو انسانوی انداز میں بیان کیا جاتا ہے۔ رپورتاژ کی زبان صاف، شستہ اور روواں ہوئی چاہیے۔ ایک آزاد اور مستقل نثری صنف کی حیثیت سے اردو میں رپورتاژ کا وجود ترقی پسند تحریک کی دین ہے۔ اردو کا پہلا معروف رپورتاژ کرشن چندر کا پودے ہے۔ اس کے بعد قدرۃ العین حیدر، عصمت چختانی، احمد ندیم قاسمی، ابراہیم جلیس، سہیل عظیم آبادی اور صفیہ اختر کے رپورتاژ مقبول ہوئے۔

• رپورتاژ کیے لکھیں

رپورتاژ نویسی کے لیے درج ذیل نکات کو پیش نظر رکھیے:

— رپورتاژ غیر انسانوی ادب کا حصہ ہے لیکن اس میں جگہ جگہ فکشن کا رنگ جھلتا ہے جو قاری کی توجہ اپنی جانب مبذول کرتا ہے۔ اس لیے رپورتاژ نگار کو واقعات و حالات کے مطابق اپنے انداز کو انسانوی رنگ سے آراستہ کرنا چاہیے۔ کہیں ڈرامائی تو کہیں داستانی انداز بیان بہتر معلوم ہوتا ہے۔ اسی طرح





وارث علوی (1928/36-2014)

وقت گزرنے کے ساتھ نادلوں کی دنیا نئی پرانی
بوجاتی ہیں لیکن آپ وقت کے کسی بھی مرحلے
میں ہوں جب آپ نادل کی دنیا میں داخل ہوتے
ہیں تو وہ آپ کے لیے زندہ ہو جاتی ہیں اور آپ
محسوس کرتے ہیں کہ اس دنیا میں، اس دنیا کے
لوگوں میں، ان کے ذکر درد، المیوں اور طریقوں
میں زندہ رہنا مجھے اچھا گا۔ کم از کم آپ یہ محسوس
نہیں کرتے کہ چلوچھا ہوا تاریخ کا یہ دور بھی ختم
ہوا۔ جو کچھ بھی تھا اپنی دھوپ چھاؤں لیے ایک
خونگوار دین تھا جس میں تاریک واقعات نے بھی
جنم لیا۔

— وارث علوی

❖ مضمون ❖

عام طور پر خیالات و احساسات اور تجربات و مشاهدات کو تحریری شکل میں پیش کرنا مضمون کہلاتا ہے۔ کسی بھی موضوع یا مسئلے پر معلوماتی یا تجربیاتی تحریر کو مضمون کہتے ہیں۔ مضمون بنیادی طور پر کسی ایک موضوع کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کرنے کے لیے لکھا جاتا ہے۔ اس میں علمیت اور سنجیدگی پائی جاتی ہے۔ معلوماتی مضامین کا انداز غیر شخصی اور غیر جانبدارانہ ہوتا ہے۔ عہد حاضر میں مضمون نویس کافی تیزی سے مقبول ہوا ہے جس کے ذریعے لوگ کسی بھی عنوان کے تحت اپنی رائے اور حقائق عوام کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ مضمون عام طور پر مختصر ہوتا ہے۔ تاہم موضوعات کے اعتبار سے مضمون کا دائرہ بہت وسیع ہے۔

سو گرمی 5.24

مضمون لکھنے سے متعلق اہم نکات کے مطابق اپنی
پسند کے کسی موضوع پر مضمون تحریر کیجیے۔



سرگرمی 5.25

اپنے ہم جماعت طلباء کے دو گروپ بنائیے اور ان کے درمیان مضمون اور انشائیے سے متعلق ایک مباحثہ کیجیے۔



مضمون کی کامیابی کا انحصار بیوی و ترتیب اور تنظیم پر ہے۔ ایک اچھے مضمون میں موضوع یا مسئلے کو اس طرح پیش کیا جاتا ہے کہ اس کے تمام اہم پہلو زیر بحث آجائیں۔ تمہیدی حصے میں موضوع کا تعارف کرایا جاتا ہے۔ اس کے بعد منطقی ترتیب میں صحیدہ اور مدلل طریقے سے اہم نکات کو سامنے لایا جاتا ہے۔ انتشار سے بچت ہوئے ضروری وضاحت اور صراحت کے ساتھ بات کی جاتی ہے اور کسی نتیجے پر پہنچ کر مضمون کو ختم کر دیا جاتا ہے۔ اس طرح مضمون تین حصوں پر منی ہوتا ہے۔ پہلا حصہ تمہیدی یا تعارفی ہوتا ہے۔ اس حصے میں مضمون نگار کوئی دعویٰ بھی پیش کر سکتا ہے۔ مضمون کے دوسرا حصے میں وہ اپنے دعوے کی دلیلیں پیش کرتا ہے۔ اس طرح دوسرا حصہ استدلال اور بحث پر منی ہوتا ہے۔ اسے نفس مضمون بھی کہتے ہیں۔ تیسرا حصہ میں بحث کا حاصل یا نتیجہ بیان کیا جاتا ہے۔ مضمون میں طرز بیان اور زبان کی بھی بڑی اہمیت ہے۔ الفاظ میں جس قدر قطعیت اور بیان میں جس قدر شفافیت ہوگی اسی قدر مضمون نگاری کا حق ادا ہوگا۔

اردو میں رسالوں اور اخباروں کے فروع کے ساتھ مضمون نگاری کو فروع حاصل ہوا۔ 1857 کے بعد بدلتے ہوئے حالات میں مضمون نگاری سے زیادہ کام لیا گیا۔ ماشر رام چندر، ڈپٹی نزیر احمد، محمد حسین آزاد، مُنشی ذکاء اللہ اور ماشر پیارے لال وغیرہ اردو کے ابتدائی مضمون نگار تھے۔ ان کے بعد سید احمد خاں، مولانا الطاف حسین حامل، مولانا شبی نعمانی، محسن الملک، وقار الملک اور چراغ علی وغیرہ نے مضمون نگاری کی روایت کو آگے بڑھایا۔ ان کے علاوہ میرناصر علی، محمود شیرانی، مہدی افادی، فتح پوری، رشید احمد صدیقی، فرحت اللہ بیگ، وحید الدین سلیم، سید سلیمان ندوی، نیازی عبد الرحمن، خواجہ غلام السیدین، عابد حسین، محمد مجیب وغیرہ نے اردو میں مضمون نگاری کو فروع دینے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ موجودہ عہد میں اردو اخبارات و رسائل کی تعداد میں خاصاً اضافہ ہوا جس کے باعث مضمون نگاری کی روایت کو غیر معمولی فروع حاصل ہوا ہے۔

• مضمون کیے لکھیں

مضمون لکھنے سے پہلے ذہن میں یہ طے کر لیں کہ آپ کو کس موضوع پر لکھتا ہے اور اس



سرگرمی 5.26

مضمون لکھنے سے متعلق اہم نکات کے مطابق اپنی پند کے کسی موضوع پر مضمون تحریر کیجیے۔

میں کیا کیا باتیں تحریر کرنی ہیں۔ پھر یہ طے کریں کہ آپ کو مضمون کس کے لیے لکھنا ہے
لیعنی مضمون کو پڑھنے یا سننے والے کون لوگ ہوں گے؛ تعلیم یافتہ طبقہ، اسکول کے طلباء،
یا عام لوگ۔ اس کے بعد آپ کو یہ طے کرنا ہے کہ مضمون کس قسم کا ہوگا۔ معلوماتی، علمی،
تحقیقی، تقدیمی، ادبی، شخصی، یا صاحفی۔ اب آپ کو جس موضوع پر مضمون لکھنا ہے اُس
سے متعلق ضروری معلومات حاصل کریں۔ اس ضمن میں آپ کو اپنے مطالعے و مشاہدے
سے روشنی ملے گی۔ مزید معلومات حاصل کرنے کے لیے آپ اس موضوع پر کتابوں اور
رسالوں کا مطالعہ کر سکتے ہیں، اس موضوع کے ماہرین سے گفتگو کر سکتے ہیں اور انٹرنیٹ
کی بھی مدد لے سکتے ہیں۔

مضمون میں آپ کو اپنی بات وضاحت اور قطعیت سے کہنی چاہیے۔ اس میں
لایعنی باتیں بیان کرنے سے بچنا چاہیے اور کمزور دلائل پیش کرنے سے گریز کرنا
چاہیے۔ اس میں یچیدگی، ابہام اور غیر ضروری طوالات کی گنجائش نہیں۔ مضمون میں
حقائق کی درستگی، جملوں کی ترتیب اور قواعد کا خیال رکھنا لازم ہے۔

مضمون لکھنے وقت یہ خیال رکھنا چاہیے کہ اس میں اس طرح کے مہم الفاظ
استعمال نہ کریں مثلاً بعض لوگوں کا خیال ہے، لوگوں کا کہنا ہے، کسی نقاد نے لکھا
ہے، پوری دنیا جانتی ہے، یہ بات کون نہیں جانتا، غیرہ۔ اور نہ ہی اس طرح کے
دوخواہ کرنے چاہیے مثلاً عظیم ترین نقاد، سب سے بڑے دانشوار، میرا دعوی ہے،
اب تک یہ بات کسی کے علم میں نہیں ہے وغیرہ۔

جب مضمون مکمل ہو جائے تو اسے ایک بار پھر شروع سے آخر تک پڑھیں۔ اس
میں بیان کیے گئے حقائق اور قواعد اور زبان کے استعمال پر نظر ثانی کریں اور طرز اظہار
کو درست کر لیں۔ اس کے بعد یہ مضمون اپنے کسی دوست کو سنائیے، پھر اپنے کسی
استاد کو دکھائیے پوری طرح مطمئن ہونے کے بعد مضمون کو اشتاعت کے لیے بھیجیے۔

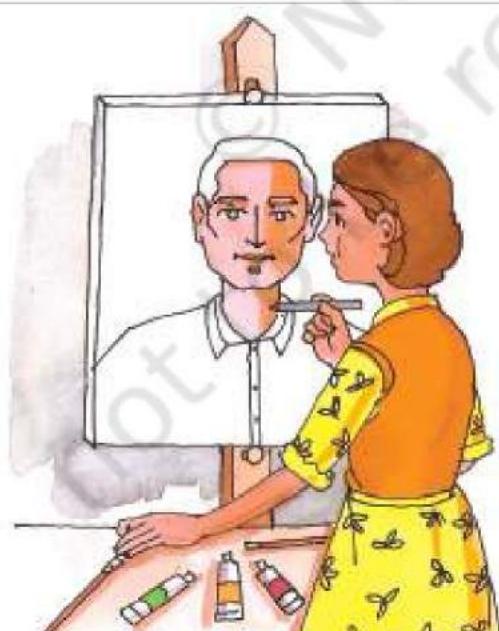
❖ خاکہ

’خاکہ‘ انگریزی اصطلاح Sketch کا اردو ترجمہ ہے۔ یہ صنف ہمارے یہاں
انگریزی ادب سے آئی ہے۔ یہ وہ صنف ادب ہے جس میں کسی شخص کی زندگی،
سیرت و صورت، عادات و اطوار اور کارناموں کی چند مخصوص جھلکیاں اس طرح پیش



سرگرمی 5.27

اپنے بہترین دوست کا خاکہ لکھیے اور کلاس پیچر کی
اجازت سے کلاس میں پڑھ کر نایئے۔



کی جاتی ہیں کہ اس کے مطالعے سے پڑھنے والے کو جمالیاتی حظ حاصل ہوتا ہے اور وہ شخص جیتا جاتا سا آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے۔ خاکے میں شخصیت کو جسی وہ ہوتی ہے بالکل ویسا ہی پیش کیا جاتا ہے۔ اسے اچھایا برا کچھ ثابت کرنے کی کوشش نہیں کی جاتی بلکہ اس کے اہم اور امتیازی پہلوؤں کو اس طرح اجاگر کیا جاتا ہے کہ شخصیت کے ظاہروں باطن نمایاں ہو جائیں۔ خاکہ کسی فرد کی داستان حیات نہیں ہوتا، نہ اس میں شخصیت کے تمام پہلوؤں کا اظہار ہوتا ہے۔ اس میں فرد کی نمایاں خصوصیات کی عکاسی کی جاتی ہے۔ اس میں تفصیل سے زیادہ اجمال، اور وضاحت سے زیادہ اشارے ہوتے ہیں۔ اچھا خاکہ وہی ہوتا ہے جس میں انسان کے کردار اور فکار دفعوں کی بھلک ہو۔ جس کا خاکہ لکھا گیا ہے اس کی صورت، اس کی سیرت، اس کا مزاج، اس کے ذہن کی افادہ، اس کا زاویہ فکر، اس کی شخصی خوبیاں اور خمایاں سب نظرؤں کے سامنے آ جائیں۔ خاکے میں نہ تو مبالغہ ہونا چاہیے، نہ تخلیق آمیزی اور نہ اسی مدح سرائی۔

خاکہ نگاری کے اصولوں میں سے ایک اہم اصول یہ ہے کہ آپ اسی شخص کا خاکہ لکھ سکتے ہیں جسے آپ اچھی طرح سے جانتے ہوں۔ تاکہ ظاہری حلیے کے علاوہ آپ اس کے اٹھنے بیٹھنے کے طریقے، گفلوں کے انداز، اس کے مخصوص اعمال، اس کی

پسند و ناپسند، اس کے برتاؤ، اس کے مزاج، اور کسی حد تک اس کی نفیسات کے ذکر سے خاکے میں حقیقی رنگ بھر سکیں۔

خاکہ نگاری میں زبان و بیان کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ خاکہ نگار کسی شخصیت کو اس کی خوبیوں، خامیوں اور لطفوں کے ساتھ دل کش پیرائے میں پیش کرتا ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ خاکہ نگار کو زبان و بیان پر مہارت ہو، تاکہ وہ اپنے محسوسات اور مشاہدات کو ایسے دلچسپ انداز اور پُر اثر طریقے سے پیش کرنے پر قادر ہو کہ حقائق بھی محروم نہ ہوں اور بیان کی لطافت بھی قائم رہے۔





اردو کے پہلے باضابطہ خاکہ نگار مرزا فرحت اللہ بیگ ہیں اور ان کی تصنیف 'منیر احمد کی کہانی' کچھ ان کی کچھ میری زبانی، اردو کا پہلا طویل خاکہ ہے۔ اس کے بعد خاکہ کواردو میں ایک اہم صنف کے طور پر بردا جانے لگا اور اسے کافی مقبولیت بھی ملی۔ متعدد ادیبوں، شاعروں اور نقادوں نے اس صنف میں طبع آزمائی کی ہے اور ہمیں کئی اچھے خاکے دیے ہیں۔ سید عبدالحسین کے خاکوں کا مجموعہ کیا خوب آدمی تھا، مولوی عبدالحق کے خاکوں کی کتاب 'پندت ہم عصر'، سعادت حسن منشو کے خاکوں کا مجموعہ 'گنجے فرشتہ'، رشید احمد صدیقی کے مجموعے 'گنج ہائے گرانماہی' اور 'ہم نفسان رفتہ'، اشرف صبوحی کا مجموعہ 'دلی کی چند بیجیب ہستیاں' اور علی جواد زیدی کے خاکوں کا مجموعہ 'ان سے ملیے' خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ان کے علاوہ عصمت چغتائی، شاہد احمد بدلوی، شفیقہ فرحت، محمد طفیل، مجتبی حسین اور نور الحسن نقوی وغیرہ نے عمدہ اور دلچسپ خاکے لکھے ہیں۔

• خاکہ کیسے لکھیں

خاکہ لکھنے سے پہلے آپ کو چند باتوں پر توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ پہلی بات تو یہ کہ آپ اہم لوگوں کے لکھنے ہوئے بہت سارے خاکے پڑھیے اور غور کیجیے کہ ان لوگوں نے کیسے لکھا ہے، صاحب خاکہ کی سیرت و صورت کے کتنے کتنے پہلوؤں کو کس طرح پیش کیا ہے، آپ کو کون سا خاکہ کی زیادہ پسند آیا ہے اور کس خاکہ نگار کی طرز نگاش آپ کو اچھی لگی ہے۔

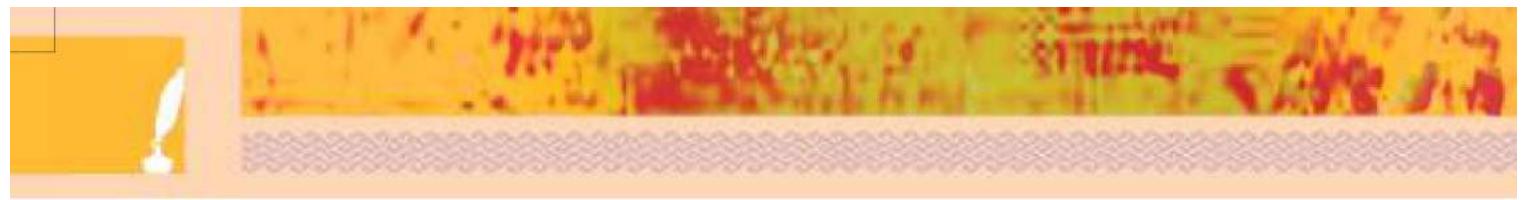
پہلے سیدھا سادہ خاک لکھیے، مثلاً جس آدمی کا آپ خاکہ لکھ رہے ہیں؛ اس کا جیہہ بیان کیجیے، پھر اس کی بات چیت کا انداز بیان، اس کی کوئی مخصوص یاد لچسپ عادت ہو تو اس کا ذکر کیجیے، وغیرہ۔ اس کے بعد اس کی سیرت یا شخصیت بیان کیجیے۔

اب آپ نے جو خاکہ لکھا ہے اسے دوستوں کو سنائیے، وہ جو مشورہ دیں اس کے مطابق خاکے میں رو و بدل کیجیے اور پھر اسے اپنے کسی استاد کو دکھائیے۔

❖ روز نامچ / ڈائری

ڈائری کواردو میں روز نامچ کہتے ہیں۔ ڈائری انتہائی ذاتی نوعیت کی تحریر ہوتی ہے۔ ڈائری نگار کی دلچسپی، اس کے خیالات، تصورات اور شخصیت کا عکس اس کے ہر صفحے پر





محسوں کیا جاسکتا ہے۔ ڈائری ہر آدمی لکھ سکتا ہے۔ ڈائری نگار کو کسی موضوع و مسئلے پر گھنٹوں غور و فکر کی ضرورت نہیں ہوتی۔ لیکن ڈائری اسی وقت ڈائری کہلائے گی جب کہ ڈائری لکھنے والے کے تجربے میں کچھ ایسی باتیں بھی ہوں جو دوسروں کے لیے دلچسپ ہوں اور ان سے زندگی کی تفہیم میں مدد ملے۔

ڈائری کی دو قسمیں ہیں۔ ایک ذاتی اور دوسری محاضراتی۔ ذاتی سے مراد وہ ڈائری ہے جس کا موضوع ابتداء سے انتہا تک لکھنے والے کی اپنی شخصیت ہوتی ہے۔ یہ ضرور ہے کہ وہ اپنی ذات سے وابستہ دیگر مظاہر اور شخصیں کا ذکر بھی کرتا ہے لیکن دوسری چیزوں کے مقابلے میں اس کی توجہ اپنی ذات پر زیادہ ہوتی ہے۔

محاضراتی سے مراد وہ ڈائری ہے جس میں مصنف اپنی ذات پر توجہ کم دیتا ہے اور حالات حاضرہ اور دیگر قسم کی سرگرمیوں پر اس کی نگاہ زیادہ ہوتی ہے۔ خواجہ حسن ظرامی کی یادداشتیں یا روزنامچے اس کی عمدہ مثالیں ہیں جن میں انہوں نے اپنی ذات سے زیادہ سیاسی، سماجی اور تہذیبی سرگرمیوں کو اپنی ڈائری کا موضوع بنایا ہے۔

• روزنامچہ/ڈائری کیسے لکھیں؟



ڈائری یا روزنامچہ کوئی بھی لکھ سکتا ہے، شرط یہ ہے کہ اس میں دوسروں کے لیے دلچسپی کا سامان ہو۔ ڈائری لکھنے والا روزانہ کے اہم مشاغل، واقعات، تجربات یا محسوسات تحریر کرتا ہے۔ اس ضمن میں یہ خیال رکھنا ضروری ہوتا ہے کہ عام قسم کی باتیں یا روزمرہ کے مشاغل کا ذکر اس میں نہیں کیا جاتا۔ اس میں وہ باتیں تحریر کی جاتی ہیں جو معمول سے ہٹ کر ہوں۔ ڈائری نگار اپنے گھر میلوں حالات، گرد و پیش کے اہم واقعات، کسی اہم علاقائی، قومی یا مین الاقوامی واقعے یا حادثے سے متعلق تفصیل اور اپنے ذاتی تاثرات بھی بیان



سرگرمی 5.28

اپنے کسی سفر سے متعلق اہم اور دلچسپ معلومات، واقعات اور تجربات کو سفرنامے کی شکل میں پیش کیجیے۔

کر سکتا ہے۔ کوئی شاعر یا ادیب اپنے تحقیقی تجربے کے بارے میں بھی ڈائری لکھ سکتا ہے۔ ڈائری میں سیاسی، سماجی اور ثقافتی اہمیت کے واقعات بھی بیان کیے جاسکتے ہیں۔ غرض اس کے لیے موضوعات کی کوئی قید نہیں ہے۔ یہ ضرور ہے کہ خارجی واقعات میں داخلی محضات و تاثرات کی آمیزش ڈائری کو اہم بنادیتی ہے۔ ڈائری لکھنے میں مصنف کی اپنی پسند و ناپسند کو کلیدی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔ ڈائری نگار جس پیشے سے تعلق رکھتے ہے اس کے موضوعات بھی زیادہ تر اسی سے متعلق ہوتے ہیں۔ مثلاً شعروزادب سے تعلق رکھنے والے افراد کی ڈائری میں ادبی مباحث یا اس سے متعلق دیگر باتوں کا ذکر زیادہ ملتا ہے۔

ڈائری میں درج تفصیلات سے حوالے اور سند کا کام بھی لیا جاسکتا ہے۔ مثال کے طور پر غالب نے 1857 کے حالات فارسی میں ”ستپو“ نامی روزنامے مجھے میں لکھے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ اس دور میں ولی اور ولی والوں پر کیا ہوتی۔ روزنامہ نگاری کے لیے صداقت، حقیقت یا انی، معروضیت، اختصار اور دول کش اسلوب بیان ضروری ہے۔ آپ ڈائری لکھنے کا آغاز اپنے اسکول کے کسی پروگرام سے متعلق تفصیلات سے کر سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر آپ کے اسکول میں یوم آزادی یا یوم جمہوریہ یا یوم تعلیم یا یوم اساتذہ کا پروگرام منعقد ہوا۔ وہ پروگرام آپ کو کیسا لگا، اس کی خاص باتیں کیا تھیں، آپ نے اس میں کیا کردار ادا کیا، آپ کے پرنسپل نے اس میں کیا پیغام دیا وغیرہ۔ یہ تمام باتیں اپنی ڈائری میں لکھیے۔ ڈائری لکھنے کے بعد اس پر نظر ثانی کیجیے اور پھر اپنے کسی دوست یا استاد کو دکھائیں۔

❖ مکتب نگاری / خط نگاری

خط نگاری ایک دوسرے کو اپنی خیر و عافیت اور جذبات و خیالات سے وقف کرنے کا فن ہے۔ ایک دوسرے کو سمجھنے اور سمجھانے کے لیے مکتب نگاری کی خاص اہمیت ہے۔ لظیم، ناول، افسانہ وغیرہ کی مانند مکتب نگاری بھی ایک جدید صنفِ ادب ہے جس کے ساتھ کسی متعین بحیثیت کا تصور وابستہ نہیں ہے۔ اردو میں غالب کے خطوط سے قبل فارسی زبان میں خط لکھنے کی روایت تھی جس میں مقتلي و مبحج عبارت آرائی پر زور تھا۔ خط نگار عموماً موضوع یا جذبات کے اظہار کے مجاہے اسلوب نگارش پر زیادہ توجہ دیتے تھے۔ غالب نے خط کو بات چیت کی زبان سے قریب تر کر کے مرا سلے کو مکالمہ بنادیا۔

سرگرمی 5.29

اپنے شب و روز کے واقعات اور تجربات کو ڈائری میں لکھیے۔ ایک ہفتہ کے اندر اجاجات کو اپنے استاد اور دوستوں کو دکھائیے اور ان کی رائے معلوم کیجیے۔



خطوط و طرح کے ہوتے ہیں، ایک ذاتی، دوسرے کاروباری۔ خط لکھتے وقت ان باتوں کا خیال رکھنا چاہیے کہ یہ ترسیلی نشر میں لکھے جائیں۔ جملے روائی اور منحصر ہوں۔ نامنوں ترکیبیں اور دقیق لفظوں کا استعمال نہ ہو۔ جذبات و احساسات کا راست اظہار ہو۔ ذاتی خطوط میں معاملات و مسائل کا ترتیب و اظہار لازمی نہیں ہوتا جب کہ کاروباری خط میں ضابطے کی پابندی کی جاتی ہے۔ کاروباری خطوط ضروری معلومات تک محدود ہوتے ہیں، ان میں وضاحت اور اختصار ہوتا ہے۔

• مکتب / خط کیسے لکھیں

خط لکھتے وقت چند باتوں کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ مثلاً خط کہاں سے لکھا جا رہا ہے، کون سی تاریخ میں لکھا جا رہا ہے، کس کو لکھا جا رہا ہے۔ لکھنے والے سے اس کا کیا رشتہ ہے اور خط لکھنے کا مقصد کیا ہے۔ ان باتوں کو بالعموم ایک خاص ترتیب سے پیش کیا جاتا ہے۔ اسے آپ خط کی بیت بھی کہہ سکتے ہیں۔ عام طور سے اردو میں خط کے شروع میں دو میں طرف مکتب نگار کا مختصر پتا، اس کے نیچے تاریخ، پھر اس کے بعد مخاطب کے لیے القاب و آداب اور اس کے بعد اصل مضمون آتا ہے۔ آخر میں اختتامی کلمہ لکھ کر مکتب نگار پنाम درج کر دیتا ہے۔ یہ خط کی عام بیت ہے۔

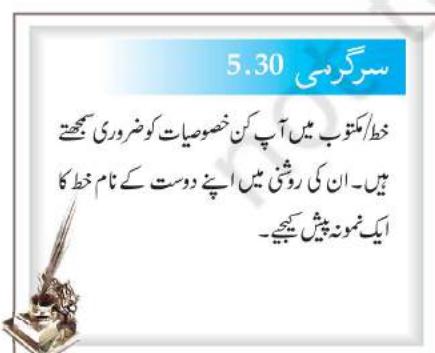
کاروباری خط میں چوں کے صرف کام کی باتیں لکھی جاتی ہیں اس لیے ایسے خطوط قلم بند کرنا زیادہ مشکل نہیں۔ لیکن ذاتی نوعیت کے خطوط کا دلچسپ ہونا ضروری ہے۔ ایک اچھے خط میں غیر ضروری تکلف سے بچتے ہوئے گفتگو کے انداز میں اظہار مدعایا جاتا ہے۔

آپ خط لکھنے پڑھیں تو سب سے پہلے یہ دیکھیے کہ خط کس کو لکھا جا رہا ہے۔ اگر وہ رشتہ میں آپ سے بڑے ہیں تو آداب کا لاحاظہ رکھتے ہوئے سیدھے سادے انداز میں اپنی خیریت، مصروفیات اور اصل مقصد پر روشنی ڈالیے۔ جسے خط لکھ رہے ہیں اگر وہ آپ کے دوست ہیں تو کچھ بُنی مذاق کی باتیں اور بے تکلف انداز مناسب رہے گا۔ اگر آپ اپنے چھوٹے بھائی، بہن یا کسی کم عمر عزیز کو خط لکھ رہے ہیں تو اپنی ایت کے ساتھ ساتھ شفقت کا بھی اظہار ہونا چاہیے۔

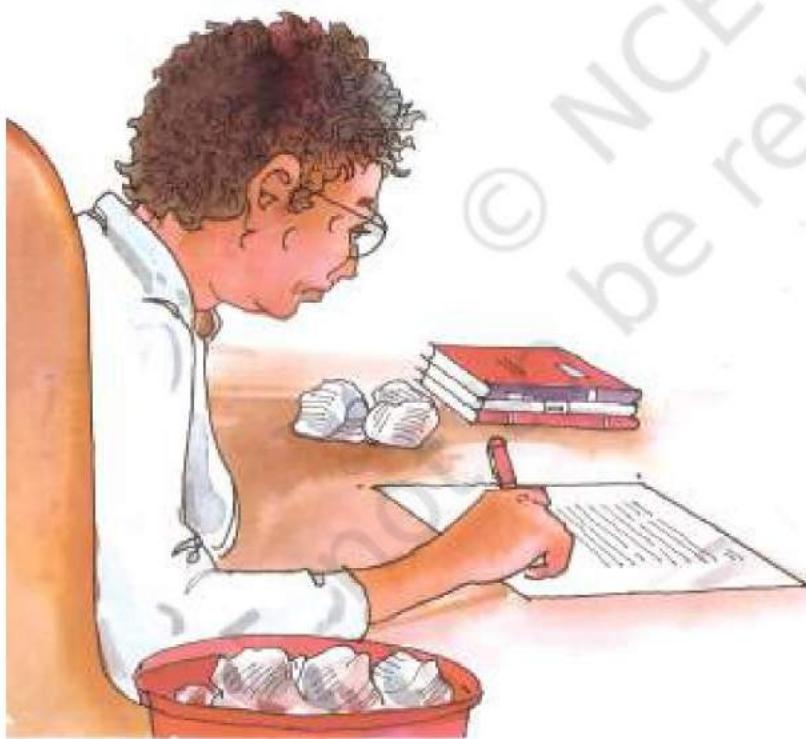
یقین ہے کہ ایک اچھا خط کس طرح لکھا جاسکتا ہے، اس کا کوئی خاص اصول نہیں ہے۔ خط مکتب نگار کی شخصیت کا آئینہ ہے۔ اگر مکتب نگار کی شخصیت دلچسپ

سرگرمی 5.30

خط / مکتب میں آپ کن خصوصیات کو ضروری سمجھتے ہیں۔ ان کی روشنی میں اپنے دوست کے نام خط کا ایک نمونہ پیش کیجیے۔



ہے تو خط بھی دلچسپ ہو جائے گا۔ اسی طرح اگر آپ کو اپنی بات کہنے کا سلیقہ آتا ہے تو آپ کا لکھا ہوا خط بھی خوب صورت ہو گا۔ ایک اچھا خط لکھنے کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ آپ نے بہت سے اچھے مکتب نگاروں کے خط پڑھ رکھے ہوں۔ غالباً، حالی، شبلی، اکبرالہ آبادی، مہدی افادی، ابوالکلام آزاد، صفیہ اختر وغیرہ کے خطوط کے مطالعے سے آپ کو اندازہ ہو گا کہ مختلف خیالات، جذبات اور احساسات کو خط میں کس طرح پیش کیا جاتا ہے۔ آپ اپنی پند کے مکتب نگاروں کے خطوطوں کو بار بار پڑھیں۔ اس سے خود آپ کے انداز تحریر میں نکھار پیدا ہو گا۔ اور آپ جان جائیں گے کہ اچھے خط کس طرح لکھتے جاتے ہیں۔



» غور کرنے کی بات

- ادبی تحریر کی تشكیل میں تخیل، احساس، جذبات کی نمائندگی، الفاظ کا انتخاب اور انھیں برتنے کا سلیقہ اور صنائع بدائع وغیرہ کی بنیادی اہمیت ہے۔
- تخلیقی اظہار کی دو صورتیں ہیں، نثر اور شعر۔ نثر میں بھی ایک ہے تخلیقی نثر اور دوسرا غیر تخلیقی نثر۔
- تخلیقی اظہار کے بہت سے سیلے ہیں جیسے ناول، افسانہ، غزل وغیرہ۔ ان کے تقاضوں کے موافق ہی فن کا رزبان، اسلوب یا فنی تدابیر کا استعمال کرتا ہے۔ کسی بھی ادبی اظہار میں اثر آفرینی کی قدر بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔
- شاعری ایک لطیف فن اور انسانی جذبات کا نہایت خوب صورت اظہار ہے۔ شاعری کے لیے عام طور پر تخلیل، مشاہدے، مطالعے، وزن، قافیے اور ذخیرہ الفاظ کی ضرورت ہوتی ہے۔
- غزل میں قافیے کی خاص اہمیت ہے۔ غزل میں تخلیل تخلیق کی جان ہوتا ہے۔ لفظی آہنگ، اوزان و بجز وغیرہ سے واقفیت ضروری ہے۔
- گیت کا موسیقی سے خاص رشتہ ہے۔ نغمگی گیت کا خاص صفت ہے۔
- افسانہ ایک بیانیہ تخلیق ہے جس میں ایک یا ایک سے زائد کرداروں کے حوالے سے کوئی واقعہ یا واقعات بیان کیے جاتے ہیں۔
- افسانے میں چار اجزاء کی خاص اہمیت ہے۔ پلاٹ، کردار، اطراف و ماحول اور اسلوب۔ پلاٹ کی عمارت کسی کہانی کی بنیاد پر قائم ہوتی ہے۔
- غیر افسانوی نثر اپنی تخلیقیت کی وجہ سے ایک الگ تاثر فراہم کرتی ہے۔ روپرناشر، مضمون، انشائیہ، خاکہ، خودنوشت (آپ بیتی)، روزنامچہ (ڈائری)، مکتبہ نگاری، غیر افسانوی نثر کی مختلف اصناف ہیں۔



EXERCISE



- 1۔ تخلیقیت سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
- 2۔ ادبی تحریر کی تشكیل میں جذبات کی نمائندگی، اور احساس کے عمل، کی کیا اہمیت ہے؟
- 3۔ اردو میں غزل کی روایت، اہمیت اور غزل کے فن پر تفصیلی روشنی ڈالیے۔
- 4۔ اردو میں گیت کی روایت اور اس کے فنی تقاضوں پر اظہار خیال کیجیے۔
- 5۔ تخلیقی نثر اور غیر تخلیقی نثر کی بنیادی خصوصیات کی نشان دہی کیجیے۔
- 6۔ اپنی درسی کتاب کے کسی افسانے کا انتخاب کیجیے اور اس کا فنی جائزہ پیش کیجیے۔
- 7۔ افسانہ نگاری کے فن، اجزاء ترکیبی اور اردو میں افسانے کی روایت کا تفصیلی جائزہ پیش کیجیے۔
- 8۔ ناول کے فن پر اظہار خیال کیجیے۔
- 9۔ خاکر نگاری کی بنیادی خصوصیات پر اظہار خیال کیجیے۔
- 10۔ رپورتاژ کی خصوصیات بیان کیجیے۔
- 11۔ ایک اچھے مضمون کی خصوصیات بیان کیجیے۔

